第壹家痔科醫生

庭洪梓 女醫李淑美

家洪祖傳專理內外
限期包愈永遠斷根
到叻十載醫愈萬人
登報贈匾各界稱[illegible]
馳名已久[illegible]
寓廈門街門牌三十四
號便是

洪庭梓 李淑美 [illegible]

民國十二年十月三十日 啟

中華民國十三年二月廿五號 禮拜一 叻報 第一張 甲子年正月廿一日

本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十四年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁豪

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

第一萬二千三百六十七號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Monday 25th February 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報價目列左

一、每份一角　二、每月二元

三、三個月五元　四、六個月十元

五、十二個月十八元

△報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否則詰報概不答復

△告白定例

凡登全年告白費分期先收餉半途截止照價收足先此聲明以後免論 如短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

▶汝所寶貴之嬰兒◀

汝之最可寶貴者為汝所有之孩兒所寶貴者強健之身體汝兒之強健體身所倚靠者為小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠為最穩當之胞兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩為之以之哺養孩兒誠為強健身體之上品矣

若孩兒乳母之乳汁加勒蘇為合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自鳥絲蘭製造廠者接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者盡可由賣家退換無須另給分文

Glaxo

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司

(在英註冊)

住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿三號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷敬告為母者◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯第(Amber Mansions, Orchard Road)設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩之管養看護等皆於該部表演 指導之該部 由馬祖斯夫人管理此外尚有 極具經驗之華人看護婦多人協助 其諮詢時間如下

(一)上午八時至下午十二時半

(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

英一千九百廿四年二月二日

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

第壹家痔科醫生

庭洪梓
女醫李淑美

家洪梓傳專治痔瘡 限期包愈不愈退回醫金 到叻十載醫愈萬人 登報鳴謝者多不勝數 聲名已久 無容[illegible]佈 現寓[illegible]街門牌三十四號便是

洪梓 李淑美 同啟

民國十二年十月三十日

第一萬二千三百六十七號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Monday 25th February 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十四年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁農

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

本報價目列左

一、每份一角
二、每月二元
三、三個月五元
四、六個月十元
五、十二個月十八元

△報費定例 外埠郵費另計 并無論本埠外埠 如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下 否則概不答復

△告白定例 凡登全年告白 費分期先收 倘半途截止 照價收足 先此聲明 以後免論 如短期告白 費請先惠 此佈

本館謹啟

▶汝所寶貴之嬰兒◀

Glaxo

汝之最可寶貴者莫過於所有之孩兒 所寶貴者強健之身體 孩兒之強健體身所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁 但無強健乳母之乳汁 加勒蘇可以代之 誠爲最穩當之胞兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒乳母之乳汁 加勒蘇爲合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料 到處馳名已助千萬乳母 以養育其強壯之孩兒矣加 勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司經營辦到叻地自島孫蘭製造廠寄付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開礶之後間或有不滿意者儘可向賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場 所有罐頭皆不能透入空氣 又以紅字封裝 其餘各種裝式皆不適於熱地之用 故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司(在英註册)

住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

SOLE AGENTS

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿二年三月廿三號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷敬告爲母者◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯第(Amber Mansions, Orchard Road)設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演 指導之該部由馬祖斯夫人管理此外尚有 極具經驗之華人看護婦多人協助 其諮詢時間如下

(一)上午八時至下午十二時半

(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年二月二日

△大建設的主義

∧大破壞的問題

我們建設的主義是甚麼怎樣研究呢最重要的就是令人羣社會個個都要建設個個精神的方法當然是破壞眼前的辛苦才能健康強壯辛苦的意思是甚麼就是我們染着的花柳白濁症行也不好食也不安你說是不是辛苦呢這就是大破壞了諸君都知道康强的辛苦可以分作兩部份破壞的事須用德國醫生白濁丸滿細去研究研究一番始能宏為設第一靈藥這種丸藥是正本清源從根本上做工夫便是在大破壞眼前的辛苦來建設精神這便是以補助變成康强了

代理處 南洋會豐商店

民國十三年一月三號

敬送 月份牌

蘭閨課讀圖

▶中國大美術家曼院手筆◀

▶中國大詩詞家天虛我生題句◀

本商店為報答諸君盛意顧高誼特選到上海三新友實業社特精印美女畫蘭閨課讀圖除凡講買本店貨物滿三元者敬贈一幅(批發例外)自初露日起至數盡為止諸君欲得此艷麗蘭閨課讀圖點綴乎請快來毋延遲

再者本店新到大宗活動木椅最合團體開會用廉價出售并此附告

民國十二年九月廿九號

三角牌毛巾 南洋總代理中華商店新嘉坡水仙門十三號

熱帶地方 天氣非常乾燥
早晨起身 喉中時有劇痛
新來僑客 更見多犯此病
查其原因 不服水土所致
若不速治 勢病因之以生
治之之法 請服金銀花精
金銀花精 每瓶只售六角
何處有賣 中南貿易公司
公司何在 星加坡酒店街

本外埠各大藥房各大藥店均有出售

上海粹華製藥廠出品

南洋惟一代理人 新嘉坡酒店街三十六號 中南貿易公司啟

附註—各種粹華藥品批發價格非常公道

民國十三年十一月一日

○特别注意

△欲保障權利者須知

啓者本號於一月二十一號下午失慎爭兆焚如機件及機廠損失甚鉅幸在先施保險公司購有保險事後即蒙該公司查明損失按數十足賠償并外伙捷本號得早日修理機件恢復工場皆賴該公司辦理通融賠償快捷之賜故特登報鳴謝并為各界介紹焉

新再興板廠披露

民國十三年二月十四號

評論

直系聯段與時局 (一新)

今日中國之政客軍閥。可謂極縱橫捭闔之能事。而時局之詭譎變幻。亦可謂自有歷史以來所罕見者矣。政局每有一部份變動。則見各方富局。必東聯某某。西聯某某。南聯某某。北聯某某。重要使命。不絕於途。一若一切困難問題。皆可因此各方面之聯絡而有徹底解決之望。然政局之大變動。乃往往即起於此聯絡之聲中。或聯絡代表尚卑躬屈膝以求彼方於條件上之承諾。而決裂之電文已至。或盟約之墨汁未乾。而干戈已起。此其故殆由各方之所謂聯絡者。即為戰爭之張本。不過或以實力不足與對方相抗。不得不聯絡他方以為己助者。或他方原與對方有關。故與之聯。冀使其相離。或更使其相攻。而因以收漁人之利者。或有藉聯絡之周旋而為緩兵之計者。其聯絡之動機。既莫不以戰爭為主體。所以聯絡愈切愈久者。其戰禍之發亦必愈急而烈。而政局乃亦愈紛糾而不可解矣。此多實例。舉不勝舉。段祺瑞北洋耆宿也。最初勢力。原不在項城下。然皖直一役。被直系推滅殆盡。今幾無復存在之餘地。是皖系銜直之切可知。而直系遂欲與之釋嫌締盟。(見日前本報專電)冀以分反直系之勢力。而得以專意對付孫奉張。此其為不可能之事又可知。今姑毋論以皖直十餘年之冰炭。現時決無調解之可能。即令直系以維持北洋正統為言。推崇老段。即所以維持正統。而使皖系感動。捐棄舊怨。與之合作。或進而達其直皖聯盟之目的。然老段當政時。其所領安福黨所作之惡。與今日之直系相較。直二五與一十之比。則直皖果獲聯絡之成功。將見相助為惡。虐燄益張。而謂吾國禍亂。可就此停止。時局可就此解決者。其誰信之。其誰信之。

本館專電

二十四日下午十時二十分自上海發

◆北京政局暗潮愈烈，內閣即倒，孫寶琦已準備辭職，但王克敏猶冀戀棧，

◆曹錕擬請王士珍晋京，共維直系

◆吳佩孚與齊燮元互袒溫樹德杜錫珪，及選舉副座齟齬事，意見日深，直系破裂之期不遠，

◆漢陽兵工廠發生罷工風潮，聞與政治有關，吳佩孚令蕭耀南嚴辦

◆唐繼堯親率滇軍助但懋辛返攻成都，

◆唐繼堯派重要代表與趙恒惕聯絡，謀共保川滇黔湘四省之自主，但趙久已投北，

◆謠傳梧州已被桂軍攻下，

◆西江方面防務忽緊，孫中山令湘豫軍協力抵禦，

◆楊庶堪將於三月一日就廣東省長職，

◆滇軍氣燄稍弱，

本坡要聞

(一)上星期六晚中華俱樂部歡送本殖民地輔政司詹姆斯爵士之盛況

△到會之人物
△賓主之言歡
△宴後之餘興
△中華總商會之歡送詞

本殖民地輔政司詹姆斯爵士此次陞任文華島總督各節。已彙紀前報。當地華僑因念輔政司平昔對我僑民之盛德。特由李俊源君薛中華君等於上星期六日下午七時假□□東中華俱樂部發起公宴。藉誌歡送。茲將其盛况分紀於次。

△到會之人物 (一)政界方面有坡督季里馬爵士與爵士夫人。輔政司詹姆斯爵士與爵士夫人。警察總監丁威氏及其夫人。華民政務司碧蒂氏及其夫人。馬來半島陸軍總司令唐獻遜中佐。本殖民地教育局長威思得博士。安立間會監督與監督夫人。格羅衞爵士。本殖民地財政局長應得勒氏及其夫人。議政員勞祖坎卜氏及其夫人。此外尚有駐坡戍軍高級軍官多人。華僑議政員則有李俊源氏與陳禎祿氏。(二)中華總商會到者有薛中華君陳徹堂君王會儀君王水斗君黃有淵君顏克敏君。(三)華人參事局局員到者。則有陳仙精君邱雁賓君吳勝鵬君陳開國君王邦傑君李登輝君陳嘉庚君之代表李光前君。(四)中華公會會員到者。則有林紹蘇君。(五)中華俱樂部會員到者。則有李俊源夫人。黃兆珪君及其夫人。黃兆源君及其夫人。余東璇君林秉己君陳安平君吳克敏君李深論君鍾坤成君周文寶君陳祀仁君等十七人。(六)保良局局員到者則有梅國英君楊聰康君顏穀榮君顏長貫君羅承德醫生。計是日各界蒞會者。共計七十餘人云。

△賓主之言歡 是日下午。天氣晴和。七時左右。各界來賓。多已蒞止。七時二十分。輔政司即偕其夫人命駕而至。七時四十五分。首由中華總商會會長薛中華君起立代華僑朗誦英文歡送頌詞畢。輔政司答謝如儀。然後由薛中華君將華僑公送為稱精緻之銀花筒捧送輔政司。輔政司謝收之後。遂與在場華僑一一握手表示謝忱。未幾音樂(東陵陸軍樂隊)大作。音韻悠揚。在場諸人。皆頗極興高彩烈之致。第皆復頗具一種離別之感。未幾。坡督季里馬爵士與其夫人蒞止。樂隊乃奏英國國樂。以示坡督之蒞臨。八時半賓主相與入座。各依預定之座位就座。秩序井然。開始宴會。觥籌交錯。賓主言歡。極一時之盛。席將終。坡督舉杯起祝英皇萬歲。在座均起立杯祝如儀。嗣由是晚宴會主席李俊源君起立演說。大致皆為表揚輔政司在任日所樹之偉績。及平昔關懷華僑事業之切。今逢輔政司榮陞文島總督之日。特設公宴。藉表歡送。而誌紀念之意。洋洋數百言。娓娓動聽。故在座之華僑。亦與其演詞之抑揚相應和。李君演說畢。輔政司乃起立作答詞。復次。則李俊源君舉杯起立。為輔政司與其夫人杯祝其健康與今後之茂勳。將來播丕烈云云。

△宴後之餘興 席既終。賓主乃相率出會室。互為談笑。狀極親切。隨後各人。則或共坐互談。或作各種遊戲。坡督則與黃兆源君等共作檯球之戲。輔政司夫人與李俊源夫人黃兆珪夫人等作竹林之遊。坡督夫人與輔政司黃兆珪君等。乃又圍檯而坐。共作葉子之戲。其餘賓主。亦無不盡情愉樂。直至夜深始散。誠近來華僑與當地軍政兩界之唯一盛會也。故特喜而詳誌之。

△中華總商會歡送詞之譯文 今為我海峽殖民地輔政司詹姆斯爵士陞任文華島總督兼總司令取程履新之地。敝會同人謹代表新嘉坡華人商界。恭致賀詞。竊自我輔政司撫政是邦以來。寅亮天工。宏宜理本。萬衆感戴。吾僑為尤。茲我輔政司治理乃吉利亞之日。政績丕著。聲譽斐然。咸懷厚望。後此施措。允符民期。望我輔政司蒞守此邦之際。正時局艱困之秋。賴我輔政司精勵孜孜。公誠理治。一切庶政。庶臻盤

△大建設的主義

△大破壞的問題

我們建設的主義是甚麼就怎樣研究呢最重要的就是合人羣社會個個都要建設個個精神的方法當然是破壞眼前的辛苦才能說健康強背辛苦的意思是甚麼就是我們染着的花柳白濁症行也不安食也不安你說是不

是辛苦呢這就是大破壞了諸君都知道康强的辛苦可以分作兩部份破壞的事須用德國醫生白濁丸滿細去研究研究一服就覺容易設第一建設還須丸吃是正本清源從根本上做工夫便是在大破壞眼前的辛苦來建設精神這便是以後能變成康强了

代理處　南洋會豐商店

民國十三年一月三號

敬送月份牌

蘭閨課讀圖

◀中國大美術家曼院手筆▶　◀中國大詩詞家天虛我生題句▶

本商店爲報答諸君盛顧高誼特選到上海三友實業社新出精美美女畫蘭閨課讀圖月份牌門市贈凡講買本店貨物滿三元者敬贈一幅（批發例外）自陰曆正月初一日起至贈盡爲止諸君欲得此艷麗蘭閨課讀圖點綴乎請快來毋延遲

再者本店新到大宗活動木椅最合團體開會需用廉價出售幷此附告

民國十二年九月廿九號

南洋總代理中華商店　新嘉坡水仙門十三號　三角碼毛巾

熱帶地方　天氣非常乾燥
早晨起身　喉中時有癲痛
新來僑客　更見多犯此病
查其原因　不服水土所致
若不速治　熱病因之以生
治之之法　請服金銀花精
金銀花精　每瓶只售六角
何處有賣　中南貿易公司
公司何在　星加坡酒店街

本外埠各大藥房各大藥店均有出售

上海粹華製藥廠出品

南洋惟一代理人　新嘉坡酒店街三十六號　中南貿易公司啓

附註－各種粹華藥品批發價格非常公道

民國十三年十一月一日

○特別注意

△欲保障權利者須知

啓者本號於一月二十一號下午失慎爭兆焚如機件及機廠損失甚鉅幸在先施保險公司購有保險事後即蒙該公司查明損失按數十足賠償並外快捷本號得早日修理機件恢復工場皆賴該公司辦理通融賠償快捷之賜故特登報鳴謝幷爲各界介紹焉

新再興板廠披露

民國十三年二月十四號

評論

直系聯段與時局　（一新）

今日中國之政客軍閥。可謂極縱橫捭闔之能事。而時局之能變幻。亦可謂自有歷史以來所罕見者矣。政局每有一部份變動。則見各方當局。必東聯某某。西聯某某。南聯某某。北聯某某。重要使命。不絕於途。一若一切困難問題。皆可因此各方面之聯絡而有澈底解決之望。然政局之大變動。乃往往即起於此聯絡之壁中。或聯絡代表尚車頭屈膝以求彼方條件上之承諾。而決裂之電文已至。或盟約之墨汁未乾。而干戈已起。此其故殆由各方之所謂聯絡者。即爲戰爭之張本。不過或以實力不足與對方相抗。不得不聯絡他方以爲己助者。或他方原與對方有關。並與之聯。冀使其相離。或更使其相攻。而因以收漁人之利者。或有藉聯絡之周旋而爲緩兵之計者。其聯絡之動機。既莫不以戰爭爲主體。所以聯絡愈切愈久者。其戰禍之發亦必愈烈。而政局乃亦愈紛糾而不可解矣。此等實例。舉不勝舉。段祺瑞北洋耆宿也。最初勢力。原不在項城下。然皖直一役。被直系摧滅殆盡。今幾無復存在之餘地。是皖系銜直之切可知。而直系遽欲與之釋嫌締盟。（見日前本報專電）冀以分反直系之勢力。而待以專意對付粵孫奉張。此其爲不可能之事又可知。今姑屏論以皖直十餘年之冰炭。現時決無調解之可能。即令直系以維持北洋正統爲言。推崇老段。即所以維持正統。而使皖系感動。捐棄舊怨。與之合作。或進而達其直皖聯盟之目的。然老段當政時。其所領安福黨所作之惡。與今日之直系相較。直二五與一十之比。則直皖果獲聯絡之成功。將見相助爲惡。虐燄益張。而謂吾國禍亂。可就此停止。時局可就此解決者。其誰信之。其誰信之。

本館專電

二十四日下午十時二十分自上海發

◆北京政局暗潮愈烈，內閣卽倒，孫寶琦已準備辭職，但王克敏猶冀戀棧，

◆曹錕擬請王士珍晉京，共維直系

◆吳佩孚與齊燮元互袒溫樹德杜錫珪，及選舉副座亂斷事，意見日深，直系破裂之期不遠，

◆漢陽兵工廠發生罷工風潮，聞與政治有關，吳佩孚令蕭耀南嚴辦

◆唐繼堯親率滇軍助但懋辛返攻成都，

◆唐繼堯派重要代表與趙恒惕聯絡，謀共保川滇黔湘四省之自主，但趙久已投北，

◆廣傳梧州已被桂軍攻下，

◆西江方面防務忽緊，孫中山令湘豫軍協力抵禦，

◆楊庶堪將於三月一日就廣東省長職，

◆滇軍氣燄稍弱，

本坡要聞

（一）上星期六晚中華俱樂部歡送本殖民地輔政司詹姆斯爵士之盛況

△到會之人物
△賓主之盡歡
△宴後之餘興
△中華總商會之歡送詞

本殖民地輔政司詹姆斯爵士此次陞任文華島總督各節。已疊紀前報。當地華僑因念輔政司平昔對我僑民之盛德。特由李俊源君薛中華君等於上星期六日下午七時假座廣東中華俱樂部發起公宴。藉誌歡送。茲將其盛況分紀於次。

▲到會之人物　（一）政界方面有坡督季里馬爵士與爵士夫人。輔政司詹姆斯爵士與爵士夫人。警察總監丁威氏及其夫人。華民政務司碧蒂氏及其夫人。馬來半島陸軍總司令唐獸邏中佐。本殖民地教育局長威思得博士。安立間會監督與監督夫人。格羅衞爵士。本殖民地財政局長臨得勒氏及其夫人。議政員勞祖坎卜氏及其夫人。此外尚有駐坡戍軍高級軍官多人。華僑議政員則有李俊源氏與陳禎祿氏。（二）中華總商會到者有薛中華君陳敬堂君王會儀君王水斗君黃有淵君顏克敏君。（三）華人參事局局員到者。則有陳仙耨君邱雁賓君吳勝鵬君陳開國君王邦傑君李偉餘君陳嘉庚君之代表李光前君。（四）中華公會會員到者。則有林紹裘君。（五）中華俱樂部會員到者。則有李俊源夫人。黃兆珪君及其夫人。黃兆源君及其夫人。余東旋君林秉己君陳安平君吳克敏君李深塢君鍾坤成君周文實君陳祀仁君等十七人。（六）保良局局員到者則有梅國貞君梅啟康君鍾樂君顏長貴君羅承德醫生。計是日各界蒞會者。共計七十餘人云。

▲賓主之盡歡　是日下午。天氣晴和。七時左右。各界來賓。多已蒞止。七時二十分。輔政司即偕其夫人命駕而至。七時四十五分。首由中華總商會會長薛中華君起立代華僑朗誦英文歡送頌詞畢。輔政司答謝如儀。然後由薛中華君將華僑公送極精緻之銀花筒捧送輔政司。輔政司謝收之後。遂與在場華僑一一握手表示謝忱。未幾音樂（東陵陸軍其樂隊）大作。音韻悠揚。在場諸人。皆頗極興高彩烈之致。第皆復頗具一種離別之感。未幾。坡督季里馬爵士與其夫人蒞止。樂隊乃奏英國國樂。以示坡督之蒞臨。八時半賓主相與入座。各依預定之番位就座。秩序井然。開始宴會。觥籌交錯。賓主盡歡。殊極一時之盛。席將終。坡督舉杯恭祝英皇壽。在座均起立杯祝如儀。尋由是晚宴會主席李俊源君起立演說。大致皆鳳表揚輔政司在任日所樹之偉績。及平昔關懷華僑事業之切。今逢輔政司榮陞文島總督之日。特設公宴。藉表歡送。而誌紀念之意。洋洋數百言。縆佩勤懇。故在座之掌聲。亦與其演詞之抑揚相應和。李君演說畢。輔政司乃起立作答詞復大川李俊源君舉杯起立。爲輔政司與其夫人杯祝其健康與今後之茂勛。將來稱丕烈云云。

▲宴後之餘興　席既終。賓主乃相率出憑窗。互爲談笑。狀極親切。隨後各人。則或共座互敍。或作各種遊戲。坡督則與黃兆源君等共作檯球之戲。輔政司夫人與李俊源夫人黃兆珪夫人等作竹林之遊。坡督夫人與輔政司黃兆珪君等。乃又圍檯而坐。共作葉子之戲。其餘賓主。亦無不盡情愉樂。直至夜深始散。誠近來華僑與當地軍政兩界之唯一盛會也。故特喜而詳誌之。

▲中華總商會歡送詞之譯文　今爲我海峽殖民地輔政司詹姆斯爵士陞任文華島總督兼總司令而程履新之期。敝會同人暱代表新嘉坡華人商界。恭致賀詞。竊自我輔政司蒞政是邦以來。寅亮天工。宏宣惠木。萬衆感戴。吾僑爲尤。致我輔政司治理乃吉利亞之日。政績丕著。聲譽斐然。咸懷厚望。後此施措。允符民期。豈我輔政司蒞守此邦之際。正時局艱困之秋。賴我輔政司精勵孜孜。公誠理治。一切庶政。靡臻盤

大東影相館

住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上圖爲去年馬婆晨覽會得第一獎

李鏡仁影相師啓

民國十二年十月十五日

動。爲政八載。百廢俱興。鴻業茂勳。不勝枚舉。然有數事。深澤民瘼。而不能不列示以彰偉績者。爰略誌於下。

此邦居民。米爲主食。前至一九一八年。忽感缺乏。飢饉荒歉。幸

我輔政司躬赴暹京。盡力營運。米糧供給。瞬達此邦。價格陡落。民命以蘇。

我輔政司對於吾僑教育。尤切關懷。政府年費鉅金。促其發展。此其影響。當及於殖民地全體之繁榮。而匪僅關於華僑已也。金榜馬丁與藍頭巷之二次火災。及於罹者。盡屬華人。

我輔政司惻災黎之慘痛。賑恤善後。昕夕不遑。此外凡如中國國內及其他各地之華人有遭受天災者。

我輔政司亦莫不予以迅捷之助援。是尤足見

我輔政司關懷華人社會事業之熱忱。而富爲華人所永矢勿諼者也。

前此歐儕。恒攫取貿易上之特權。而爲華人社會所不及。幸又賴

我輔政司秉公平爲政之精神。剴示歐亞商人。當以同等待遇。而不能有所軒輊。斯令旣出。舊弊乃除。此其造福於華商者。尤富感激無地也。在

我輔政司在攝政總督之日。固同人等歡愉慶祝之時。然一旦懷舊德。頓失慈雲。則轉又覺悵惘之不克自已也。他日旌旆。能否重指此邦。自不可知。然南國風謠。實難忘感慕。語云。德厚者任崇。業盛者報重。惟祝我輔政司勳績日隆。永播丕烈。

會長薛中華

中華總商會副會長陳徵堂仝祝

坐辦王會儀

中華民國十三年二月二十三日

本坡教育界消息五則

(一)工商補習學校之叢刊第二集已出版矣

本坡丹戎巴葛英俄街南洋工商補習學校。自改組以來。卓著成績。一切校務。皆取公開態度。民國十二年。曾發行第一集叢刊。將其十一年度校中所經過情形。詳盡臚列。以供各界之參閱。此其用意之善。久爲坡中人士所贊許。而校務乃亦因此蒸蒸日上矣。茲悉該校民國十二年度叢刊第二集。經已出版。此次叢刊係寄上海美術印刷社代印。其印刷之精緻。內容之豐富。較之第一集更爲完善。封面有黎元洪氏之(南洋工商補習學校叢刊第二集)等字之題簽。此外孫文氏則題有(自强不息)四字。張謇氏題有(努力精進)四字。唐文治氏題有(人能弘道非道弘人)八字。聶其杰氏題有(生財有大道生之者衆食之者寡爲之者疾用之者舒則恒足矣)等語。江亢虎氏題有(虛心求學實力救國)八字。李登輝氏題有(富國裕民)四字。黃任之盛竹書朱葆三諸氏。均作有長篇之序文。多贊美該校辦理之完善。及望其將來之擴充。以謀造福於一班工商界失學之青年。其他插圖。共計二十九幅。文藝綱目。共計十二則。內容可謂豐富極矣。而對於該校已故財政信託人甘潤泗君。則特將其遺像。印於首頁。幷附以小序。紀述甘君生平及其對於該校實助之力。末復加以痛悼之語。殆亦追念舊德。崇德報功之意也。該集現訂每本僅收回印刷費叻幣五角。有欲詳悉該校之內容者。其速往購閱可也。

(二)育華學校演劇籌款之進行

本坡覔花申律育華學校。近以經濟困乏。故有演劇籌款之決議一節。曾略誌前報。茲悉已訂于三月三號四號兩晚。在牛車水梨春園。由普長春班演劇籌款。爰將其致各職員之公函列下。以見其現時之積極進行。函云。　某某先生大鑒。公啟者。敝處覔花申律。(即老觀音)。距坐還達五英里有奇。向無學校設立。致令一帶之貧苦兒童。就學無所。流於閒蕩。至堪惋惜。逮去歲因有育華學校之創設。經奉准當地政府註册成立。惟是地方貧瘠。一切開辦等費暨常年經費。尙若無着。嗣開董事會議。集議維持辦法。再四磋商。迄無善策。然不得已。公決演劇籌款。懇求熱心興學諸仁人善長之援手。迨夏歷本月初八日。開選舉職員大會。衆以　先生望隆善界。譽重商場。對於窮鄉僻壤。興學以教育貧苦兒童。久具熱誠。因一致公推　先生爲任本會某職員。伏希　垂念敝處興學之重要。俯允就職。予以偉力之贊助。俾敝處兒童。得受良善教育。以成良善人格。至爲厚幸。謹此佈達。祇頌　善祺。伏惟亮鑒。星洲覔花申律育華學校演劇籌款會謹上。中華民國十三年一月十八日云。

(三)福州僑胞已組織集成學校之佳音

本坡福州僑胞。最近深感對于各種公益之提倡。當以興學爲第一要務。爰特由福僑領袖林君乾增等。召集各同志決議組織集成學校一所。地點在惜峨盧街新屋二樓。空氣光線。均極充足。現已聘定英漢教員二人。定于三月一日開學。從此福僑子弟。當不至有失學之虞矣。茲特將其宣言書錄之如下。以見其設立該校之旨趣。其書云。人才爲國家之基礎。學校乃社會之要務。吾國教育始於舜之命契。逸居無教。聖人憂之。孟子以先覺覺人。其義甚溥。近世潮流。尤以教育爲社會事業之中堅。實行斯義。以華僑爲最。觀乎星洲一埠。學校林立。莫不由各團體組織而成。成績斐然可觀。獨我福州人則尤未也。以公義言。當仁無不讓人。以情勢言。設學則非徒求免飢寒而已足。幼而家庭。少而學校。無時不有教育上之需求。則爲父兄者。其責任又當何如。奈何以榕僑之衆。而不能立一學校以培育我同鄉及他鄉人之子弟。是何異於慢性自殺。此又吾儕之有虧天職也。來者可追。同人所以不揣綿力。有集成學校之組織。經費則務求節省。辦法則專重精神。抱破釜沉舟之志。竟爲山一簣之功。念興學育才。責任綦重。非仗諸同志之指導扶持。曷克有濟。知熱心教育者。當大有人在。用敢作嚶之鳴。以求友聲之助。則他日莘莘學子。爲社會國家效力。皆賢助諸君之賜也云云。

(四)端蒙學校新聘教員抵叻

(來稿)本坡端蒙學校。自去年林君樹芳長校以來。甚有進步。茲由祖國聘到教員五人。昨已四人抵叻。一爲吳謖三君。一爲陳月卷君。一爲林紫崖君。一爲王宗和君。(其一張夢颺君未到)。均在祖國任教育多年。學識經驗皆富。合以該校舊教員胡余鄭林楊陳張諸君。盡力發展。將來該校前途。必大有可觀也。爰特喜而誌之。

(五)福州陶成學校擴充之佳音

(學界一份子稿)本坡皇后街福州陶成學校。係陳女士個人所創辦。未嘗設總理董事諸名目。且從未向外間捐款。以是經費未免困難。規模未免狹小。然陳女士毅力堅持。百折不撓。枵腹從公。殫力教授。故成績尙好。巾幗具此熱腸。亦難能而可貴矣。近以學生人數日增。欲增加學級。從事擴充。以慰莘莘學子之望。無如孤力難支。將伯莫助。茲陳女士不得已求助于同鄉之教育界。聞有某某二君。感陳女士之熱忱。慨允協助陳女士進行一切。他日該校。當有起色。是亦教育界前途之一佳音也。

⦿本坡近日已發生流行熱

本坡近日陰雨連綿之後。繼以亢陽烈日。寒熱不和。已發生流行熱症。查此症。傳染甚易。雖不大重要。然患者多有閱一星期。始能全愈者。聞此症係來自吉隆。因吉隆居民日前曾有多人患染此症。其病之初起。大概發熱頭痛微惡寒而喉。須服發表輕劑以去內熱。最忌辛溫大發表。預防之法。則若見身體疲倦。大便秘結。小便短赤者。須急服輕瀉及利水之藥。以去內熱。此外如清早賞晉散步新鮮空氣中。厥行深呼吸。尤屬自然預防妙法。現本坡工部局衞生司特派司員往坡中各住屋察視。若見屋內有妨碍衞生之物。即立令搬去。以免傳染。足見當局之注重衞生也。

⦿新嘉坡臬署之開訊期

據當局報告。新嘉坡臬署之開訊期。已定於三月(陽曆)十一日(星期二日)舉行云。

⦿揷手被拿

上星期三早。有一老年婦人。正抱其小孫出街觀望之際。忽來一敗類。硬將該小孩之手鐲搶去。幸爲一偵探撞見。登即將其拿下。送案查辦云。

⦿偷酒被拘

敗類沈某。因前在威多利亞街內。竊取一牛車上之燕酒一箱。被警察撞見。當場將其拿下。押送案上查辦云。

⦿搜獲黑米

上星期五日。當荷蘭輪船公司之萬阿華士達號。由港抵叻時。烟酒專利局之緝私員某。曾率緝差數人。依例登船查緝私烟及軍火等品。卒於船上一對數員之艙內。於一鐵櫃中搜獲非政府品之鴉片若干。乃即將該員拘下。送案懲治云。

⦿慶昇平戲價大減

此次余東旋街慶昇平京班。由檳返叻後。因取價太昂。深致各方不滿。本報曾將此類來稿登載。已告該班班主。茲悉該班主人。爲歡迎觀客之推廣起見。特自今晚起。將門票價格大減。日特別位六角。一號位三角。二號位一角半。夜特別位八角。一號位四角。二號位二角。椅位則日夜照舊。並聞今晚特排演隋煬帝陸地行舟看瓊花之新戲全本。良宵有暇。坡人士之有周郎癖者。盍往一觀。

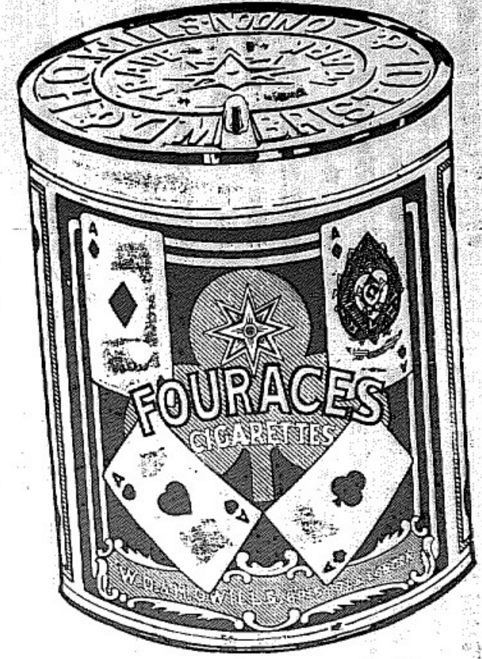
⦿今日之樹膠行情

本日(二月二十五日)早接西商會樹膠公會之樹膠行情報告。(一)本坡標準烟花樹膠之價格。買主方面爲四角八占。無賣出(二)本坡標準白乳綢之價格。買主方面爲四角八占。賣主方面爲四角八占又四分之一。三月之期貨。買主方面爲四角八占又四分之三。四月六月之期貨。買主方面爲四角九占又二分之一。賣主方面爲四角九占又四分之三。七月九月之期貨。買主方面爲五角○四分之三。賣主方面爲五角一占。倫敦之標準白乳綢之價格。賣主方面則爲一先令一便士又八分之七。市況堅定云。

Smoke "Four Aces" Cigarettes

◀ 請試四點牌香烟 ▶

此四點牌香烟質美味醇裝璜悅目請予一試便知此烟實爲市上之最優品也



每罐五十枝每罐四角半

英美烟草公司謹佈

英一九二四年二月一號

IMPORTERS

British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore　Penang　Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布

保不縮水

(世界最著名之洋梘行製造貨精價廉提防假冒)

(檳城及四州府代理莫實得有限公司)

哥士治有限公司

WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.

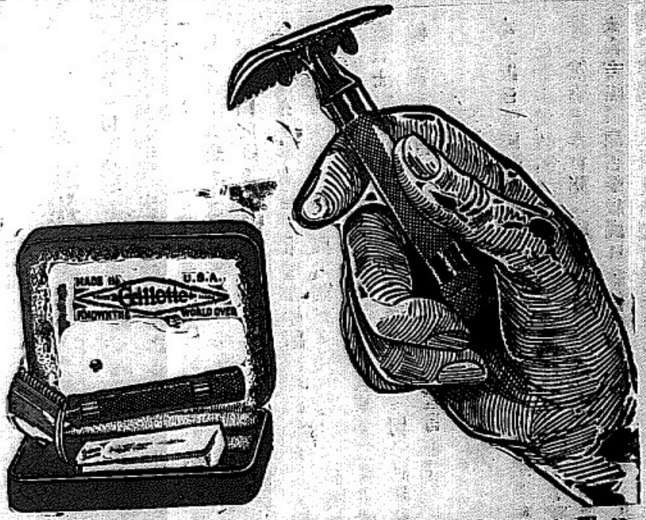
(Incorporated in England.)

(新嘉坡羅敏申律門牌五十五號)

55, Robinson Road,

SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:—　Boustead & Co. Limited.



基列平安剃刀之所以環球馳名者蓋因用者於剃面之後無不舒暢自然耳職以此故環球人類之用基列刀者每較用別標者爲多也

基列剃刀固可剃淨頑硬之鬚而至柔細之毛亦無不一剃而盡決無損傷柔嫩之面皮也凡購用此刀者無不覺得自然舒服容易剃面誠省時省費之唯一剃刀也

請向交易商人將此美觀之剃刀裝於靚盒者示閱但君於購買時務須認明刀片上之專方形商標蓋有此商標者方是眞正之基列剃刀也

代表人星洲西拉及排立有限公司

美國波士盾城美國基列平安剃刀公司製

英一千九百廿四年一月四號

Gillette Safety Razor Co, Boston U.S.A.

Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd Singapore.

Gillette

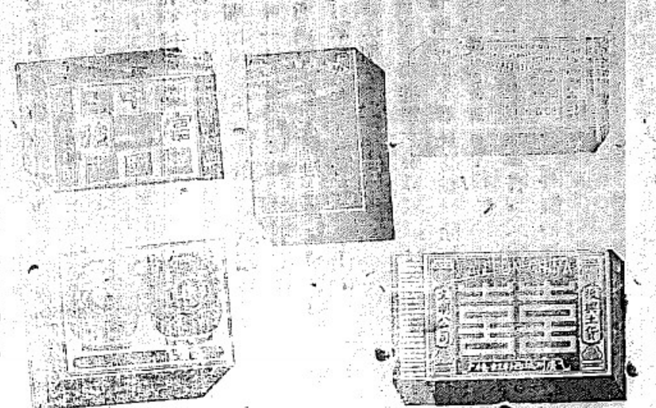
及案牘勞形之輩最易患大便秘結及肝經失調之疾探其病源乃是用腦力過度或用功時間太久缺乏戶外運動有以致之也此輩對於紅色清導丸當珍重視之蓋其功力具微和平肝潤腸之妙用治大便秘結有天然之奇功能使腸胃有序調和膽汁能去肝火治疾病頭痛並免痔瘡痛苦也

上海滬江大學畢業學士陳君希陶先生現寓北四川路一千九百七十二號門牌其來函云數年前鄙人曾患大便秘結深恐因而身體衰弱聞紅色清導丸之功效即爲試服之不料服後功效立見大便秘結之症從此全愈不再復發矣紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星嘉坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

價甚平 貨甚靚 亦易商量



各種名菸 大減價

諸君光顧 格外歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號 電話二二三六

怡隆號廣告

民國十二年二月一日

◎本報啟事

敬者本埠及外埠閱報諸君如有匯還報費係由郵局寄函交來者兩兩請寄明交叻報經理手收爲盼特此佈告

本報經理啟

民國十二年二月廿日

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也 如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四 十包沽銀五十七元

二兩庄每箱五百六 十包沽銀五十九元

在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四 十包沽銀三十一元

二兩庄每箱五百六 十包沽銀三十四元

貴祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元

癸亥年十一月初十日 本號電話一九五四

南洋[illegible]發行所順行公司啓

SHUN HANG TOBACCO CO.,
43 North Canal Road,
SINGAPORE

地禾氏威士忌酒

頂上最老斯葛蘭的佳釀

斯葛蘭最著名釀酒廠之出品

唯一代理人韓登堡拉沙露父子有限公司啓

民國十二年五月八日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

◆請即購用嗜庇醫生之人造自來血以脫除肺癆—氣喘—神經不安—及平常各病之累

社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享歡之樂凡患上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫年紀之老少嗜庇醫生特製之人造自來血能於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾益也延壽

是以凡患疾病者當即於見此告白之後購服此特製之自來血否則不啻自誤其生命矣請即購服嗜庇醫生之人造自來血以延長爾保貴之生命各藥房均有出售

民國十二年四月四日

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall
67 & 69 Serangoon Road,
Singapore.

祖國要聞

●政潮漸平之孫閣形勢

北京通信。孫閣自通過以後。無日不在危疑震撼中。忌之者。且各出其策畧以抵隙攻瑕。其意欲迫令孫氏去職。以遂其預定以孫爲過渡之計畫。至于徹日間。則形勢漸變。孫閣顚代之說。日前或不致實現。或且出其全力。以應付東北東南時局之變化。而謀政局之發展焉。

最不願意孫閣地位鞏固者。人皆知爲高凌霨王克敏。而不實爲王毓芝。王挾府秘書長之權勢。內恃曹氏之信用。外受高王程(克)吳(毓麟)之擁戴。自然一切。常有取高凌霨而自爲之意。惟以布置尚未周密。根據尚未穩固。不得不稍緩須臾。故當孫閣未通過前。熟知政局內幕者。即傳聞有王閣之醞釀。自孫閣出現。王以孫既非保派嫡系。孫之資望較老。决非一已之所能比擬。孫王之間。又素少接近。孫未通過前之與王接洽。尚係顧惠慶之力勸。孫始前往。辭色之間。終與王不甚投洽。故王忌孫甚。終思設法抑孫。以一顯其手段。程克之長內。王克敏之長財。高凌霨之乘勢取得稅務督辦。皆爲王制孫之策略。以爲曹氏之前。除彼以外。無一可以左右曹氏者莫予違者。不意近以與陸錦爭權之故。既開罪於陸。而因其他事件。又爲李彥青所不滿。程李對王皆生反感。王之專擅情形。遂爲曹所覺察。曹之信王。近乃遠不如前。聞有某要謁曹。詢曹何以信用王克敏如此之堅。曹謂閣亭前在我面前。力說現今財政。非他人不可。我倒要看看王某本領怎樣好法。據某要人述此語時。謂曹以前對王克敏之議論。王不似此次之懷疑。恐兩王(毓芝克敏)勾結之情形。或爲曹所覺察。而據府方之所傳述。亦謂王之行爲。不獨爲陸李所滿。即曹之左右素日爲王所壓制者。至此亦比而傾王。王之威信。近已遠不如前。現正恐力以謀鞏固一已之地位。不復有餘力及孫。孫氏至此。乃稍稍有迴旋之餘地矣。

閣員之中。不利於孫者。厥爲王克敏。自孫出席參院。爲王辯護以後。孫王之間。感情即較前接近。故年關經費之籌畫。王克敏不復推諉。王側各報。且爲孫王合作之宣傳。而顧惠慶且力爲孫王間齊通意見。則前孫王火併之說。至此似已不生若何之問題。和平統一尚本爲孫之主張。日前保系欲逼孫下臺。爲發表孫將親身南下以顚代閣之說。而同時各報攻孫甚力。論之孫側。並無此議。顧亦鑒於各方形勢之不利。不願陷入旋渦。亦否認有此論調。故孫閣顚代之說。至此已歸停頓。近以副座問題。保派利用曹氏之心理。推獲孫致浙盧之函。交何雯携往者。謂孫氏曾盧宮副座。爲孫盧結合之證。而據某方之發表。則此函專爲江浙和平而設。並無副座之議。保方指孫之證據。至此業已證明。孫氏圖謀辯闡。經若干之波折。似已漸趨於水得沙明之境。據孫側所見孫之近狀。已較前穩固。不復如以前之搖搖於墜矣。孫之爲人。素負聲譽。且無黨派。雖不爲保派諸人所喜。而直系之各實力派。則對之均無惡感。洛陽之吳。近且有密電致曹。謂孫爲第一次正式內閣。不能輕於更動。且詳述孫之爲人。和平諳練。推崇備至。孫氏得此有力之後盾。以發看手。當不致如前此之左右爲難。惟各方形勢。以近日所聞。則日趨嚴重。頗有一觸即發之慨。孫氏能否力任此重大問題。是又一疑問矣。

孫於國會在前次出席參院時。即表示其奉行憲法尊重國會之意見。故兩院中對孫。均甚滿意。孫亦恃以爲後盾。惟曹氏則始終不以此種意見爲然。傳聞孫出席參院後。陸錦恐得出席之情形。即入府告曹。曹頗咎孫之失言。且謂待國會何必如此。故前數日府方議論。均謂孫氏見好於國會。語傳入孫氏耳中。孫撫髯笑曰。我對待國會。尚係光明磊落。普通的應酬。並無特別的地方。恐府方應酬議員。尚不止此。而府方各要人。亦鑒於孫與國會有若[illegible]一氣之現象。非設法維持。恐不免爲孫所利用。密議之後。決定改組憲政黨。由京兆尹劉夢庚出面。拉攏議員爲對待孫閣之地步。並囑王克敏籌經費三十萬元。以爲改組之用。聞王氏考慮後僅允代籌十萬。故憲政黨改組之議。至今尚無眉目。然有此動議。則其不放心孫閣。仍欲去其所恃。與之爲最後之周旋。固在意中。惟孫氏左右。亦非毫無主張者。此禦彼攻。且前且却。是在各人之手腕矣。

●京綏路二千萬元公債之計劃

△美機車公司副經理莫尼克提出

據東交民巷消息。美國機車公司副經理莫尼克。現爲清理京綏路債務事。已向中國交通部提出一種計畫書。擬發行第一次抵押債券二千萬元美金。利息八釐。自一九二八(即民國十七年)起。開始還本。每年償還之額。由一百萬元至一百五十萬元。交部當道。對於此種計劃。現正考慮。所有該路現在欠與中美日英。以及其他債權者之債務。共計約三千萬餘元。均由此項債票清理。此外凡關設立修理工廠。建築鋼橋(以代木橋)以及鐵路局增添資本。以謀改良等事。所需各欵。亦由此項債票供給。茲將去歲十二月一日。莫氏向交通部及京綏路局提出之意見書。內容列左。(一)京綏路之短期債務。(一年至四年)至今多已滿期未還。據交通部審計員所調查。截止一九二三年一月三十一日止。所欠各國債務列左。美國九•四六八•八八三•二四元。日本一〇•七〇五•三九(○•六○)元。英國五九四•三六三•二六元。中國八•七六六七•四一一•〇〇元。其他一•四四一•七一九•七五元。以上共計三〇•九七七•七六六•七五元(墨幣)。(二)一九二三年京綏路收大之收入。約有八九百萬銀元。預算之支出約五六百萬銀元。尚有二百五十餘萬元。以爲還付本息車租等項之用。(三)新展至包頭(黃河口岸)之路線。約長九十二哩。業於一九二三年七月一日開始營業。本年之內。該路貨車客車營業。當可日見發達。嗣後之收入。亦可有加無減。(四)此路業務大可改革。並可從事節減。使現行營業之比例。成六〇與六五之比。四五與五十之比。如是則每年所得淨利。可達五百萬元。長此以往。日後每年之收入。當不止此數。(五)中國北部和平。如果實現。該路業務。辦理得法。收入支出。嚴加監視。則上述之計劃。自易成功。(六)惟京綏路債務鉅大。(數目已如上述)業務最盛與旺時代。其盈餘之所得。亦無償還之能力。即各債重大之利息。亦屬不易付給。延長新路。改良修理廠等事。亦無餘欵舉行。(七)該路之重要。中美日債權人鑒於該路之困難情形。咸向交通總長及京綏路局長提議。主張發行第一次抵押債票。以五百五十三哩三之鐵路爲擔保。連車輛機車工廠以及各種財產均包括在內。此項債票。足敷清理所有過期給期債務之用。此外尚可供給資本建築修理廠鐵橋及進行改良事宜。(八)此項抵押債票附屬之合同。亦於同時呈與交通總長及京綏路局長討論。債權人對此合同均表贊成。該合同規定亟宜切實監視營業進行。及收入支出。如是則債權人均願以短期債票。而易第一次抵押之債票。此與保障該路及債權人之利權事。頗有關係。此事如能辦理妥協。其他鐵路。亦可相繼效法。(九)此項債票總額爲美金二千萬元。年息八釐。(十)年限廿年。由一九二八年起。應由該路之淨利。項下儲蓄基本金。辦理還本之事。每年應還之數。不得少於一百萬元。亦不得超過一百五十萬元。(十一)非得第一次抵押債票之托付人全體之許可。不得續發第一次抵押債票及第二次抵押債票。如無此種債票付托人之許可。或債票付托人所派之鐵路監視員之全體贊成。則該路即不得辦理短期公債。或其他債務事宜。(十二)此項債票之托付人。由債務人經北京中國日本美國銀行選舉之。

有人以上述消息。向交通部詢問有無其事。此事果確。參部當道究持若何態度。究有若何表示。交部人員答稱。吾人實不知此事之確否云。

●三省同時撤防之醞釀 (一)

浙江軍務善後盧督辦。准蘇皖新代表余師格賓以蘇張一麐盛炳紀金百順黃炎培史量才沈溥恩陳其采函云。子嘉督辦麾下。兩省參謀來滬。述尊旨甚悉。文軒參謀。亦自甯至。晤諸將述皖方當局意思。咸爲欣然。尊旨長與護鎖。及非獨冬防一節。不可不注意。尤係籌周密。憶前日以蘇等赴杭趨謁。曾荷面示廣德撤兵。副長與之兵。定當撤回原防。此層歸語同人。皆欽坦白。輒格即根據此意。特遣專員赴皖陳述。一方請撫萬督軍。電達皖方。並請蘇方同時撤回宜興新調之警備隊。今皖方已可撤廣德之兵。蘇方亦允撤宜興之警。深信尊處必允將開長興吳興新調之第十四團。撤回原防。至護鎖一層。有原駐吳興一帶之第三十八團在。當可無虞。此團並非新調。爲蘇皖兩方所共喻。不致惹誤人會。於調部及保安兩層。可以兼顧。尊旨當必贊同。其各省講撤之兵。應規定一最近期間。尚候裁示。除面致兩着參轉達外。一切仍由金潤翁詳細面陳。專肅敬請春安。竚候示復。

滑機車油　LUBRICATING OILS
機器工廠　FOR FACTORIES
A.P.C.

G. E.
L. M. C. O.
M. C. O.
For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

GE 輪軸油
LMCO 半灼西油
MCO 機器油
汽軸油
機彈油
平常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者
亞細亞火油有限公司
(在英倫注册)
英一千九百廿三年十二月廿七號

廣告聲明

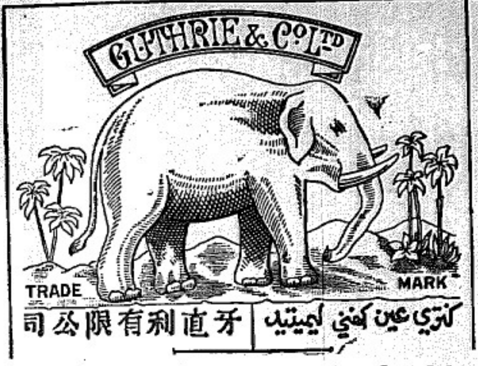
逕啓者近有三人因假冒象椰樹商標之線衫之故已被政府拘究判罰仰各注意

此象椰樹商標爲牙直利公司專權如有假冒者當卽將之拘究決不寬恕

諸君光顧買此線衫時務須認明衫上商標之眞假爲要

一九二四年二月二十日　牙直利有限公司謹啓

"Elephant" Brand Undershirts
Baju Prap - Chop Gajah
象嘜線衫



Recently three men were fined by the Police Magistrate for putting a false "Elephant & Palmtree" trade mark on Undershirts.

The "Elephant & Palmtree" trade mark is the property of Messrs. Guthrie & Co., Ltd. and anyone found using a false mark will be prosecuted.

When buying "Elephant & Palmtree" brand singlets be sure to see that the trade mark is genuine.

GUTHRIE & Co. Ltd.
(INCORPORATED IN SINGAPORE)

Tidak brapa lama dhulu, tiga orong suda kena denda deri Police Magistrate kerna taroh chop yang palsu pada baju prap chop Gajah. Itu mark chop Gajah ada ampunya deri Gudang Guthrie & Co. Ltd. dan satu orang lain pun tida buleh pakei ini macham punya chop.

Jikalau kita dapat tau siapa siapa ada pakei ini macham chop Gajah pada baju prap kita nanti bikin pechara

Barang siapa ada bli baju dalam chop Gajah misti di tengoh betol betol dia punya chop. Jikalau ada sangkak buleh datang pada kita dan kita buleh kasi kentrangan.

The Oversea Chinese Bank Ltd.
華僑銀行有限公司廣告

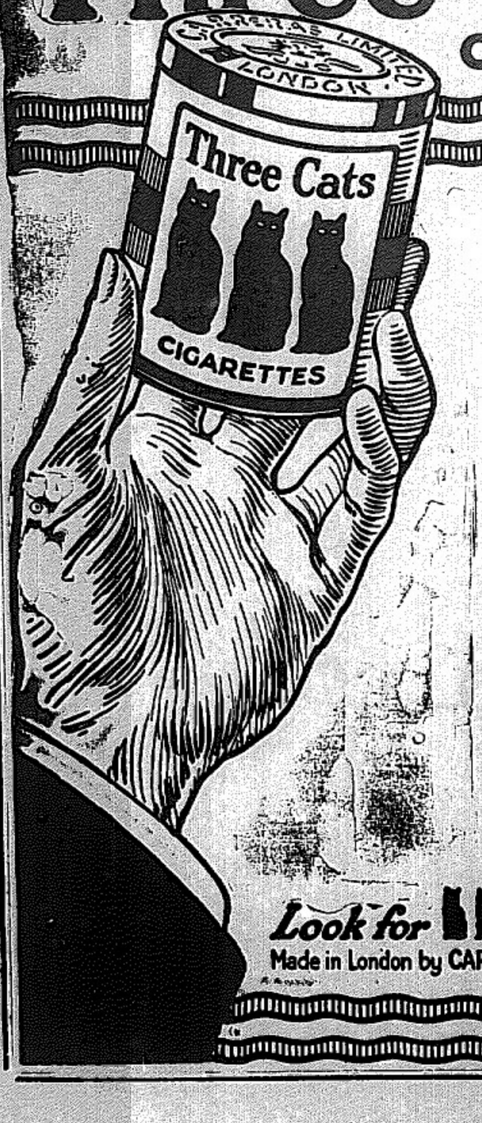
本行成立以來專營匯兌揭借以及定期抑存欵來往賬等項向蒙 各界信任推許爲穩健銀行茲將本公司資本及註册董事職員姓名暨各埠分行代理匯兌等處列後倘蒙 惠顧無論匯單期單以及押匯各項請到本行接洽無任歡迎之至也

資本註册二千萬已發股份一千零五十萬
先收五百廿五萬元
股東負擔五百廿五萬元
公積金大十萬元
總行董事部　林君義順主席　黃君德成
鍾君水泮　陳君先祉　黃君兆珪
殷君雪村　歐君昆聰　蔡君芳然
邱君國瓦　黃君毓沂
總理邱君國瓦　總司理陳君延謙
既務陳君錫光
總行設在新嘉坡朱利亞士得力六十二號
分行檳城　仰光　占卑　本行匯兌莊安南西貢
匯兌代理處　怡保中興銀行　上海中南銀行　廈門中南銀行　香港和豐銀行
民國十一年一月廿二日 啓

拳術比賽預告

十二回合三分鐘度之大比賽
比魯基氏與呂密都氏八回合
牛尾大比賽端美山多氏與紅
戰士
地點馬來拳術比賽場
日期二月二十三號星期六
晚
是次之比賽可謂本年中之最
有可觀者請爲注意
入場劵價十元五元三元一元
民國十三年二月十八日

Three Cats
CIGARETTES



△三猫牌香烟廣告

此罐烟葉黃潤而香裝璜奪目光顧諸君如曾見該烟之製造者則可知其優點之所在矣此烟所用之金黃烟葉乃由浮磯尼亞省之阿以魯及東部各屬所採辦然後乃用本公司一百四十年中所得之經驗而製造之故其物質香味均非別家可比也請留意罐上之三猫牌

英一千九百廿四年二月二號　英京卡刑拉士公司監製

Look for 🐈🐈🐈 on every tin
Made in London by CARRERAS Ltd. Estd. in 1788.

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會
會員及各酒店處購得
民國十二年四月一日

新榮成　振源新　振源興
泰昌　永福成　協泰
源合興　新德豐　永康
榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　振華興
會豐酒店　永吉安　坤盛
亞社代理　錦昌　林和昌
乾元　錦[illegible]

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

次等代理

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca, Muar, Seremban, Pengkalen Kempas.

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司

Beng Seng & Co.
Kelantan.

吉蘭丹炳盛公司

Hallam & Co.
Kuala Lumpur,

吉隆坡夏蘭公司

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

居鑾萬泰隆

民國十二年五月十七日

Sole Importers :

The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC
哥匿
CHARENTE. (FRANCE.)
法蘭西

O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.
上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.
七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.
(INCORPORATED IN F.M.S.)
莫實德有限公司

實叻分銷處
五代天宮 新榮成
十八溪墘 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
及其餘大酒庄
英一千九百廿三年十月十二號

先後天丸

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木痰涎頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健顏壯顏延年之益 一治小兒瘦弱多病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根株受補到老康健 一治耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老少均可使之服 一治無論陰虛氣虛血虛偏療無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒

南洋總代理石叻庇能坦羅會豐商店

PATERSON SIMONS & CO., LTD.

(Incorporated in England)

吧智中西遠有限公司

(正雞象標頂上白密酒招告)

啓者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上適口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美 諸君購飲凡埠中各商號均有代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也特為廣告

新加坡總代理吧智中西遠有限公司披露

民國十二年十月一號文

Chop Ayam Gajah

雞踏象約

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

◆皮膚病之救星

△宇年到老藥膏一瓶 △其力勝過醫生一羣

諸君！現有一種皮膚病聖藥其力勝過醫生一羣你知道嗎！告訴你們就是(宇年到老藥膏)啊宇年到老藥膏是日常家用的良藥他現每日在數千家人家做他的救苦救難的工作神奇的治療人類不幸的病痛受病的人類因為及時用了此種有奇效的聖藥來數治他們的皮膚病及其他病痛每於無形中就省下了已千塊錢可無用耗鉅款去請教那般庸醫乃購買應效之藥品了用宇年到老藥膏來治療一切皮膚病又快又有效可治之病不可勝數的的確確要勝過一羣醫生施醫之力敢說除此藥實在沒有比他最好的了左列各症以此藥治之其效神

一治皮膚摸 一治脚手瘡 一治臭頭 一治黃水瘡 一治腫瘡 一治嬰孩水泡

一治粉刺 一治皮泡 一治爛脚 一治腳瘡 一治疔瘡 一治疴疹皮粒

一治花柳楊梅 一治疥瘡 一治火傷燙傷 一治嬰孩乳瘡

請即購買一瓶試之最後一句可說有百利而無一弊左列之中國藥材店均有出售 每瓶五角四占

▲發售藥行

張裕和 萬春堂 保安堂 萬安和 萬泰和 大和堂 新萬山樓

裕安堂 燕安和 張春和 萬生和 永生堂 保滋堂 長春堂

萬春棧 仁安棧 公興堂

新嘉坡源順街門牌一百四十號總代理處福發公司披露

大中華民國十二年八月廿八日

薛仁貴士敏坭

薛仁貴士敏坭實為市上各士敏坭中之最優者其製造物質完全符合美國之規則為卜蘭士敏坭之最上等者也存貨甚多時由祖國運到新貨應市諸翁光顧

如欲知價目情形者請詢洛士里公司為荷

民國十二年十月一日 洛士里公司啓

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

即晚影演

孝女報父仇(原名鑽石皇后)全套共三十一幕

券價如舊 七點入場

諸君光顧早些移玉

Gaiety Picture Palace

老巴剎路太師公廟前牙池電影戲

啟者敝牙池電影園主在於去年未曾得力[illegible]即入稍為甘心加添者[illegible]之內大加[illegible]電影電機均為足備所有[illegible]之[illegible]所其不安為要置可隨意呼用茶點任人所擇[illegible]無拘[illegible]晚所演各齣大意列明於左

頭場 請毋以小孩子呼我 五幕

二場 時事畫片 二幕

蘇羅記 八大幕

洛基美人 結局兩齣

英一千九百廿三年二月一號 小坡老巴剎路牙池電影戲園謹啟

南洋要聞

英屬

◎全緬甸蔴預計

仰光訊　一九二三年至一九二四年緬甸全省預度種蔴面積。爲九十八萬一千七百畝。比去年同時度中增十一萬六千四百畝。又比一九二二年至一九二三年全省蔴苗報告中。己見去年實種蔴面積之八十六萬五千四百四十畝。增加十一萬六千二百五十七畝。預度成熟面積。爲六十九萬四千五百七十畝。比去年同時度中增加四萬六千四百七十畝。預度損傷面積。爲廿萬七千一百三十畝。比去年同時度中增加六萬九千九百三十畝。

預度種蔴面積。己是比第三次度中增加二萬二千四百畝。損傷面積。增加至萬九千四百四十畝。成熟面積。減少三萬七千四十畝。

全省總蔴苗。將來之勢。概與早季相同。其產額可度爲[illegible]萬[illegible]千噸云。

◎全緬刑事案之調查　（一）

仰光訊　本年一月廿八號。第一星期中。全省刑事案比較表。除謀殺案外。已有一百零九起。比去年同時期中增三十起。其中強劫之案。凡四十一起。較之去年同時。增加十七起。自本年年首兩星期中[illegible]各案。均有增加。惟謀殺案則減少二起。如多山巴對于刑事案件增加最多者。爲勿外土[illegible]及[illegible]士特。以上三處報告。均比去年增加。其數爲九・九・七・茲將本二星期中報告較爲重要案件擇出如下。

[illegible]區域　一月八號晚。[illegible]警察局南面二英里半。[illegible]人闖進住宅。來有強盜十人。携帶鎗械。蜂擁而進。當時室內諸人畏禍。不敢與抗。而鄰右亦均蟄伏不敢出救。卒被刧去價物約值五百盾云。

[illegible]區域　百閱村西部村。前晚而住宅。忽於一月十六號[illegible]匪打刧。據云。是晚計有持械強盜八人。用斧破關而入。內大肆劫掠。後村人聞聲趕救。卒被一匪徒開鎗擊中二人。而村長及其親中一人。亦被刺傷。計是次被刧去價物。約值二千盾云。

荷屬

◎影劇商組織聯合會

巴城訊　南洋荷屬影戲事業。向稱發達。惟所演各種影片。除本埠曾就地自製一二種外。餘均係自國外輸來。而英國之製品爲最多。荷蘭美國次之。近來中國之影片。亦頗有輸入。惟影片商。向來均無正式之結合。故關於影片檢查事宜。常受官廳之干預。每不能[illegible]一致。與之抗爭。又前十年據開西[illegible]影戲院。向某影片公司。租演影片。屆期而影片未到。致不能開演。而嗣經調查。始悉該影片係[illegible]與海口某戲院。而該戲院演畢以後。又私租[illegible]某戲院開演。致多[illegible]轉。始至開西[illegible]院處。現下影片公司。已向海口該院嚴重交涉。要求賠償損失。而不知將如何解決。故戲院中。亦爲有一種結合之必要。現下西人之輸入商中。有議設立影片輸入商影戲院主人聯合會者。其宗旨爲因其共同之利益而合作。聞[illegible]城華人影片輸入商。有四五人之多。其亦思設法加入該會。以振興中國之影片事業云云。

美屬

◎菲律濱華僑中學校之過去狀況及將來之計畫　（六）

（四）商科用具。本校欲於本年六月起。添辦商科。其理由已於學科中言之。商科之用具如打字機等。均爲必要之用具。而不可缺者。

（五）運動場及器械。健全之事業。寓於健全之體魄中。換言之。有健全之體魄。然後有健全之思想。此東西各國深知其理。所以對於體育一科。特別注重也。即吾國年來亦知育體之重要。故學校設體育一科。遣就人才。報紙闢體育專欄。鼓吹體育。獨僑胞學校。開辦廿餘年。而於體育一項之設備。獨付缺如。此誠爲僑界學生之大不幸事也。本校有鑒於斯。對於體育有認爲設備完全之必要。茲將各項設備列下。（一）健身房三間。（二）足球場體育場合用地一塊。（三）籃球場兩各一。（四）網球場二塊。（五）一切運動器械。

如上所述。己辦者已成過去之陳迹。未辦者則擘畫經營。談何容易。事之成否。尚不可知。願宇宙因果相生相尋。理無或爽。坐言起行。寸尺乃致。而茲事體大。初非一二人之力所可舉。助長之勞。終賴僑胞。倘得明達勸勵。兼予隨時鞭策。則種善因。而獲佳果。自在意中。同人不敏。願當瞻馬首之西東。而效奔走之遲速。他日偉業幸成。胥僑胞之功也。聊貢區區。無任屏營待命之至。　（完）

◎菲律賓之實業　（四）

（四）菸葉　菲律賓菸葉在工業上現雖列爲第四位。然將來之希望。正未可限量也。菲律賓菸葉。在十六世紀時。（公一西班牙教士由墨西哥移植。一七八一年。西班牙政府收爲專賣。旋即廢止。馬尼拉雪茄菸葉之組織甚堅厚。所出之雪茄既多且美。一九〇〇年輸出一萬七千一百萬枝。一九二〇年輸出額增至四萬二千餘萬枝。而每年所產紙菸。約在五十五億枝左右。製菸廠均用[illegible]。菸廠所雇男女工人現有[illegible]人左右。其建築之宏偉。一如宮殿。所出品[illegible]。故各廠貨色[illegible]。工人身體。亦經醫生詳細檢驗。[illegible]有疾病。不准入廠工作。因此馬尼拉雪茄。[illegible]暢銷于各國也。除上述四種事業以外。餘無宏大規模。森林礦產。將來當有絕大希望。[illegible]目前經營。尚在幼稚時期。他如樹膠。漁業。水業。畜牧。鹽業。正在發軔。將來發達至何程度。殊拭目以待也。　（完）

◎承頂聲明

啓者本坡[illegible]街門牌八十八號和通公司原係曾[illegible]及[illegible]旺二人合股經營專做京果雜貨生意今因[illegible]股東兩人均志[illegible]業願將和通生意傢私器具店底等款項與鄙人陳卓卿（即榮發號）承受經在元月十八日由公人何玉軒・陳李雌・兩君面前交代清訖倘和通公司從前有與街前諸商號來往賬目及揭借租保等情自登報日起限一禮拜內前來與其經手人理會清楚若逾期不到乃係自誤與承頂人榮發號陳卓卿無涉誠恐諸寶號未及週知故特登報聲明方免後論此佈

民國十三年陰歷元月十九日　承頂人陳卓卿啓　冊

現時鐘錶製造家每以所造平價鐘錶之外觀爲重其中若此者占百份之七十五其注意於物質者祇百份之二十五而已無怪近來平價鐘錶之不能實用者居太半數也

本公司曾注意考察此點及此種商務中之需求曾製造一種平價鐘錶其結構及其機件均極精良無疵可摘者此爲變更近來注重外觀不注重物質之宗旨也本公司之製造每將機件略有不善之鐘錶即行抽出然後久於製造之後將每一鐘錶試驗其機件結構行走等務無差錯始行出市也

本公司所出之鐘錶面上均印有雙馬首商標此商標之用意蓋即代表物質外觀均爲優上之謂也

甘奥礁公司謹啓
住本坡馬六甲街二十五號
民國十三年二月廿二日

華士靈藥油廣告

華士靈

Trade Vaseline Mark
PETROLEUM JELLY

藥油

此油實爲家庭日用必需品以敷治日間意外小事如刀火傷等是也

居治火傷刀傷損傷及膚小[illegible]咽喉嗽喉痛亦可用以敷治[illegible]時務須認明瓶上之華士靈四字商標提防假冒爲要

紐約　倫敦　門提阿　哥本哈根

支士彼那製造公司謹佈

CHESEBROUGH MANUFACTURING COMPANY
(Consolidated)
NEW YORK LONDON MONTREAL COPENHAGEN

英一千九百廿四一月三號　巳

◎重修新嘉坡福州會館招集土木工人投標廣告

此次本會重修工程浩大非個人之力所能勝任爰特登報通知凡諸土木工程者可向本會館領取投標單據以便核算限至元月念五日止投函至甘榜仔內門牌九十三號南軒號取相當之價格者爲合格惟投標時須附押銀三十元方有效力此佈

民國十三年二月廿二日
新嘉坡福州會館幹事部謹啓

◎承頂聲明

啓者本坡潮州街二十六號門牌[illegible]元合記號車衣生理今因改換字號順源如前錦元合記有與[illegible]諸寶號來往擔保押借等情自登報日起限一禮拜內前來理會清楚如逾期不到乃係自誤與順源號無涉特此聲明以免後論此佈

順源號謹啓　冊
民國十三年二月廿三日

朱廣蘭茶菸生油廣告

（請瞧一瞧）

茶烟生油　本號皆有
銷貨最多　著名許久
以何因緣　得人樂受
料足工精　是以適口
兼之待人　老實忠厚
有二價乎　對日否否

▲各款紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜絲烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十八元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加稅十二元

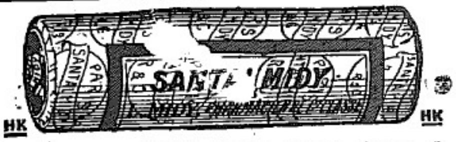
▲各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包鷹嘜包種茶每箱十元半
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元五角
廣發泰二兩八十三包包種茶每箱二元七角半
朱廣蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十四元
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元六角
朱廣蘭一百觔天字頂舊清遠茶每箱五十五元
朱廣蘭一百觔地字舊清遠茶每箱四十三元
朱廣蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十三元
朱廣蘭一百六十包六安茶每箱十三元半
朱廣蘭送禮蓮心茶每箱二元七角半
朱廣蘭蛾眉嘜生油　每百觔　二號　四號　八號　十六號　時價
朱永安從化生油　時價
本號電話一七八一
甲子年元月初四日
星架坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襍貨

本號生理與各種名茶以及白糖生油皆設廠督辦不惜工本務求精美故歷有歸化褒之故茶具除去滯提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有赤金絲線久不變色及各庄土布花樣新鮮錫畫瓷屏殿枝椅棹無不齊備以供　諸君之需求謹將各茶烟略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十員
六兩二百包本號紅烟每箱五十三員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五一員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱四十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十一元
二兩一百六十包本號鷄墨銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿墨包種茶每箱沽銀九員半
五兩二百包本號銀針吉男茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩一百六十包六號舊清遠茶每箱十元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每二十元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿四元
一百斤庄超等清遠茶每包五角
二兩百七十包蘭鶴墨包種茶每箱六元
有蘭三命錢白樟油每担照時價　注意新到貨員
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到揀手大港被十七元
各款烟在本坡每箱加稅十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金線
羅麗生各庄真金線
環有大箱三寶酒四酒水生油時價
新到老城金字陶油時價
四水生油時價
新到二朝新式三鐘白庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十三年二月十九日　啟



法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淸導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看倣單自然明白

（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號　德律風九龍一五五　亞甸沙行
各大藥房均有發售

可由各有代理購買
民國十二年四月廿八日

秘製
墨魯窩兒
華譯鰵魚肝油精丸

服法每天服三次每次二丸
上海中西大藥房均有寄售

緞峇鴿及慶全公司

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

美女牌葡萄乾

A. Clouet & Company
新加坡經理

第一補血妙品

英一千九百廿四年二月廿三號

小包攜帶便利
食之香甜滋補
做點心最佳

美國葡萄乾公司
上海廣東路三號

可由唐人各大商店購買
緞吉羅怡公司謹啓

特載

○天津赴日代表之報告（二）

故此以團體代表會代表的資格。。去到貴國與各界人士交換意見。。至於說排日兩個字。。敝國人中亦并非沒有。。在貴國方面認爲敝國國民爲完全排日者。。殊不知敝國知識界并無完全排日者。。所排斥者僅爲大正四年。。即中華民國四年。。那一種不良的政策。。現在既謀中日親善。。排日的理由實不願多說。。恐傷兩國民間的感情。。願就現情現象說一說。。既是國際間一種政策。。於兩國間有很大的關係。。必須因此政策的結果。。兩國間國民感情日益親厚。。經濟上得以携手。。兩國間皆蒙其利。。那才是一種好政策。。現在因爲那一種政策。。以致兩國感情日益惡劣。。屢起風潮。。致使兩國間一切利益。。均不能進行。。這種政策不僅爲敝國之害。。亦實爲貴國之害。。爲敝國當排斥這種政策。。猶貴國亦當排斥這種政策。。不獨敝國人民當排斥此種政策。。貴國人民亦當排斥此種政策。應當共同將此不良政策剷除淨盡。。以謀我兩國眞實感情。。至於排斥政策。本不算什麼國家根本問題。。即如一國間的政黨。。彼此對於政見常有排斥之事。。一國國會底議員。。亦常有彼此排政見底時候。。再往小處說。。一家報館編輯員。。因政見不合。。亦常有互相排斥底行爲。。所以我說排斥政見算不了國家根本底問題。。方才相生君所云旅大問題。日本實有種々歷史而來。。我亦不加嚴議。。惟我國人民要求交還。。實依據中日會訂東三省條約第二條。。今年三月廿六日已屆期滿。。理由亦甚充分。。不能說是無意識行爲。。今次鄙等到貴國交換意見。。實抱定謀兩國間與實利益。。不加客氣。。求得恢復民國四年以前之感情。。求國民間眞實親善。。感情恢復後。。凡係無碍於主權者。。皆可以互相讓步。。因互讓而生出互助底精神來。那時間才可以謀兩國間眞實利益。。經濟携手。。出於自然。。那才是我們東亞大局之幸。。鄙等到貴國所抱底志願。。極欲將敝國國民眞實底意思。。報告貴國各方面之聞。。請加以研究。。然後再把在貴國所得之意見。。報告敝國全體國民。。以前種種之衝突。或得以諒解。。惟鄙等雖抱此志願。。但能力薄弱。。盼望在座諸君與以援助。。實爲至幸。。敬進一杯。。謝謝諸君今日之盛意云云。。至二時席散。。彼此暢談。。賓主盡歡而散。。魯李二代表。。遂同天津日商會特派員。。並遠山君。。且有日本人士。。引導乘汽車參觀取引所。。埠頭事務所。。且遊觀大連全市。。至星個浦休息片刻。。時已六鐘餘。。遂赴南滿鐵路總裁川村君之歡迎宴。。入座後。。川村君致歡迎詞。。魯君致答詞。。陪坐者有十數人。。彼此分頭交換意見。。頗得充分之諒解。。其中談話最多者。。川村總裁。。大藏理事。。南滿鐵路參事野村君。。滿洲報社社長西片君。。關東報社社長永田君。。結果上極爲美滿。。至十鐘餘。。賓主盡歡而散云云。。

念七日七鐘餘。。魯李兩代表。。偕同遠山君登車赴旅順到站時。。有關東廳參事官久保君關東廳警部小阪君等歡迎。。備汽車一輛。。預定大和旅館爲招待所。。到旅館時已有關東廳翻譯官中島君。。秘書官高橋君。。相候招待一切。。至十時山中島君陪同代表。。並遠山君拜謁關東長官兒玉伯爵。。晤面時。。彼此開誠談話。。至五十分鐘之久。。意見極爲融洽。。曾明年一月二十日前後。。伊同東京。。盼望在東京見面。。以便協助進行。。謀東亞大局之和平云云。。至十一鐘告辭。。有中島君陪同參觀紀念院。。至十二時餘同大和旅館。。赴兒玉伯爵之歡迎席。。同座者有關東廳警務局長中山君。。關東長君秘書官高橋君。。關東廳參事官久保君。。關東廳務官竹內君等。。席間談話極爲歡洽。至一鐘餘宴罷。。復由中島君陪同參觀博物院。。工科大學。。及旅順各處。。並臨時指點各處要塞。。遊畢復於四時半登車回大連。。

（完）

福祿香烟　新出特製　價廉物美　香味尤佳

拾枝包庄

福祿香烟

諸君吸烟　奉勸購買　所費無幾　振興甚大

南洋兄弟烟草有限公司廣告

民國十二年二月二日

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE.

新監光彰德學校籌築校舍演戲籌欵會

敢者敝校近因籌築校舍籌欵浩繁特發起演戲籌欵藉竟全功幸蒙李俊源先生慨允擔任名譽會長暨特別委員會諸董事之贊助一切進行已就緒茲定於新歷二月廿八日及三月六日（均禮拜四）假座小坡同樂園由公餘俱樂部（A．、．）諸君予粉墨登場演無後廬之佳劇此事關係同儕教育甚大偶提倡於娛樂之中諸吾僑胞各界熱心教育諸君屆時幸早賁臨是所切盼

每晚八點四十五分鐘

入場劵價目列下

六位包廂三十元　特別位三元
頭等位二元　二等位一元
樓上一號位一元　二號位五角
小童半價

購買入場劵地點列左

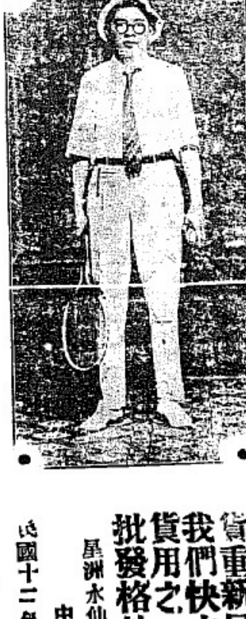
（一）公餘俱樂部與特別委員會
（二）吳佛吉公司（興者里與諸實得力
（三）叻報館
（四）蔡克諧君（朱里亞列門牌六十一號和豐輪船公司）
（五）謝中金君（中華俱樂部）
（六）林紹裘君（和豐銀行）
（七）蔡成欽君（海墘門牌五十七號）

民國十三年二月十三日　新嘉坡新監光彰德學校演劇籌欵會謹啟　三　三

▷本公司總代理◁
上海中國內衣織布廠出品

CHINA A. B. C.
UNDERWEAR WEAVING MILL

中國ABC內衣織布廠爲吾國唯一之大廠所出最新式的布製成中西時式內衣操衣網衫運動衫褲等數十種之多其質地爲合南洋熱帶之用居家旅行更覺便利本公司鑒于此特向該廠代理運銷南洋羣島一載以來頗受各界歡迎如用拍球衣等不獨雅觀原爽用之實表揚國光有負同胞愛國之精神今又到該廠布疋甚多男女都合用價又公道請各界惠來試用爲幸



眞眞看不出新年新貨重新早早運到了我們快去買完全國貨用之批發格外公道

星洲水仙門酒店后廿八號　中星國貨公司謹啟

民國十二年十二月八日

功力　用處　　成色　有利

味之素凡飲料一經加之不論肉類魚類及各樣蔬炒煮燉整湯水或蒸各樣醬油用美之素精粉的味多就即刻觸得天來嘅美味倘用的在餐館酒等即增滋味如果常用此粉就補之精養身體

味之素係小麥之精製造的物是以衣給都合用嘅近來各埠酒樓與及家庭都有使用此粉就係味之素此粉有二種裝[illegible]多用就罐四裝使宜過對顧裝務乞試嘗便知好[illegible]

注意

敝經理爲推銷味之素起見恐遠近未知特登報告如荷光顧請速來購方知此粉實爲飲食界要用也

叻總經理吳朱律一百六十五號　電話一千九百〇五

南洋總經理同記號啟

大中華民國十三年一月十一日

新濟世

名振環球 功效神速

女界護身丸

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下經閉不通血山崩漏胎動不安小產難胎產後一切婦科百病功效如神

總代理 松柏街 衛安公司

新濟世藥局 商標 註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

東華電版

氣痛靈丹

中醫許[illegible]製

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱不[illegible]
治食滯不消或肚脹或[illegible]
治[illegible]
治腎[illegible]
治氣喘氣逆痰涎壅或
治濕氣下墜兩腳腫痛

凡患以上各症一服立刻見効確有起死回生之功萬試萬見此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半 每打一元半 批發相宜

施林氏

逢咳必止

除痰止咳水

第一聖藥

價目 大樽銀八角 中樽五角 小樽二角半

衛安公司

治蚊香 發行

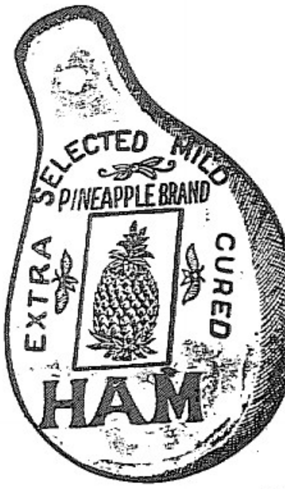
保血公司所製造治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能滅除各種微生虫實乃日用衛生之製品也完全國貨物美價廉諸君熱心土貨請嘗試之

石叻松柏街衛安公司總代理發行

▲波蘿嚘之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有代售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.



唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singre.apo

啟者暹羅網鑾境內隆興棧火礱所出之青鳳標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒既圓圓勻色澤又極深潤而且香甘適口同一米量而此米可得之飯比別庄爲夥多是以人皆樂購用之銷塲最廣此米來叻向來僅由十八間興祥和一家總理幷無分託他人茲更精益求精認眞選剔以期無負 諸君之雅愛特將青鳳商標向當地政府注册登明憲報俾得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘 諸君予得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

暹京網咯隆興棧火礱駐叻代表王書圃謹啟

民國十二年四月廿九日

無分人之肥瘦服用紅色清導丸皆可使其強健也

醫士皆曰人類之疾病因大便秘結而起者十居其九也其故係由應去之渣滓滯留腸內醞釀成毒旋起疾痾頭痛肝火上升口氣穢濁肝經失調以及皮膚起紅瘰疔疹等患是也欲治大便秘結莫妙乎服用紅色清導丸因其功力係平肝微利在夜眠臨睡之時吞服之即藥力運行于睡時次日早晨即能大便通暢自覺輕健爽適矣

余二人均常服用清導丸

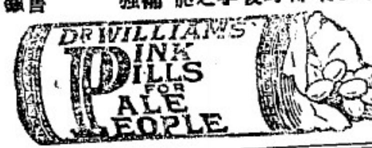
江蘇泰州郵務局李賓甫先生來示云鄙人曾患精神唐頹遇事生厭肝火上升大便閉結口中之味面現紅瘰白計求治迄未見效及服韋廉士醫生紅色清導丸霍然全愈矣鄙人現服務於郵局精神倍增思慮敏捷以代鳴謝凡經售西藥者均有紅色清導丸出售或逕寄叻銀六角至星加坡韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也每六瓶三元郵力在內

體弱多病難期受娠

請觀楊滋田君之夫人及所生男女五人之照片均屬強壯非常此誠可羨慕也無人能信其生母即楊夫人前曾身弱多病幾無後嗣及服用韋廉士醫生紅色補丸體健身壯兒女衆多矣

之望然而楊滋田先生自己證明其事實如此今據函謂天津估衣街義康號欄杆莊主人楊滋田君自述云內子馮氏年四十歲彼于青年之時體弱多病月事不調行經無期食不甘味夜少安睡如是者數載余亦無後嗣之希望也偏訪津門諸名醫開方服藥均無效驗一日敝友造訪敘及內人之病狀敝友竭力勸服韋廉士大醫生紅色補丸並云此丸誠有調經種子之能力鄙人即從其勸購試六瓶稍見轉機耐心連服食物甘美夜睡安寧經期有序體健身壯從此內人幸而受妊昔日所患諸疾均皆全愈後來連生二男三女長男錫霖長女錫敏鄙人等近享閤宅之樂之幸福皆賴韋廉士大醫生紅色補丸之功也鄙人無以爲報草書數語聊申謝忱望我同胞若患婦科疾病或欲晚年得子者速爲試服紅色補丸方知余言之不謬也能使男女疾病全愈身體強健之韋廉士大醫生紅色補丸其功力曾經治愈血薄氣衰無力少年斷傷胃不消化瘋濕骨痛腦筋萎弱皮膚諸恙凡因血虧腦弱所致各症均可療治凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

▲男女衛生小書奉送敝局印有忠告婦女及體壯力強如何可得二種衛生小書如欲索取即需寄一明信片至以上所列地址原班郵送各一本可也



○元宵期內歡樂園中之歡樂

◎◎注意

△馬六甲土人之跳角爪哇土人之歌舞印人舞戰術

△特別絃樂！

◎◎◎◎良會難逢

◎◎◎◎時機不再

盍興乎來

本園主人謹啓

民國十三年二月二日

The Happy Valley
Special Chap Goh Meiweek
Attractions
Malacca Ronggeng
Mah-Yong
Indian Fencing
Jazz Band
Police Band
Come & enjoy Yourselves

廣東要聞

大本營連日召集重要會議之眞相

（廣東通信）

▲名爲解決東江軍事問題

▲解決統一財政問題

▲實則解決滇軍問題

大本營十號十二號十三號。。連日皆召集重要會議。。名爲解決東江軍事問題。。解決統一財政問題。。實則解決滇軍問題。。蓋財政收入各機關。。及大小各種賭餉。。皆爲滇軍佔據。。故欲解決財政統一。。不得不先將滇軍解決。。然解決滇軍云云。。固不便於議場上當衆宣之於口。。況十號之會議。。楊希閔亦親自出席。。因是日會議。。名義上係爲東江軍事起見。。楊希閔以滇軍總司令兼聯軍前敵總指揮資格。。例當列席。。各因此不免稍有顧忌。。不能暢所欲言。。十二三日。。專爲財政問題會議。。除大本營各要人外。。祇鄭洪年。。楊西岩。。趙士覲等。。得以參預。。已決議先從統一番攤入手。。前經統一財政委員會調查列表報告。。該項賭餉。。每日收入。。總在五萬元以上。。不過爲軍人及經手諸人中飽。。若能將和盤完全托出。。足以支配各軍伙食有餘。。現計大本營直接統轄之軍隊。。實數不過十二萬餘人。。每兵士一人。。以日給伙食二毫計之。。亦僅二萬餘元爲止。。尚有三萬餘元可以撥充別項經費。。昨經間接派人向裕成番攤公司總辦黃炳示意。。着其將賭餉直接解繳大本營會計司長黃昌穀接收。。否則另行招商承辦。。能否達到目的。。則未可知。。俟收回賭餉後。。乃由大本營派員赴各處財政徵收機關分別接收云。。又以北江前經劃爲滇軍防地。。擬將滇軍調回北江。。而以湘軍擔任東江。。惟穩健派如徐紹楨林森等。。以東江軍事。。正在吃緊。。倘滇軍被迫過甚。。不免激成意外之變。。或則滇湘兩軍發生內部衝突。。反爲粵軍所乘。。因此不無稍爲疑慮。。而譚延闓。。張開儒。。楊庶堪等則極力爭持以爲統一財政之命令。。既爲不能相失威信。。況且財政不能統一。。則各軍軍餉不能平均。。不特東江軍事無解決之希望。。即庶政亦無由而舉。。故視此次統一財政。。實爲粵局生死關頭。。無論如何。。必須實行。。列席諸人。。大多數皆贊成是議。。現時之特調湘軍返省者。。雖非專意與滇軍爲難。。實欲使其知難而退。。不敢公然起而抗拒。。近來滇軍內部分裂。。勢已大不如前。。楊希閔范石生蔣光亮三人。。復不能互相團結。。楊希閔雖爲總司令。。而大權實操於范石生之手。。各處財政機關。。及番攤白鴿票各賭餉。。亦以范部佔據最多。。蔣光亮對於統一財政。。屢有贊成之宣言。。眞日函電。。幷聲言將滇軍第三軍財政處裁撤。。而蔣部所佔財政機關。。以廣三鐵路關係最爲重大。。本營前經派委陳興漢兼廣三路局長。。蔣氏尙公然拒絕。。竟自派其部下警衞團團長周伯甘代理。。孫文得悉蔣氏眞電之後。。十二日復催促陳興漢前往廣三路局接事。。陳興漢派員與蔣磋商。。蔣亦有退讓之意。。祇要求保全佛山防地爲請。。因佛山收入每日亦在萬元以上。。但石圍塘現尙駐有周伯甘所部。。及伍六師各滇軍。。陳興漢請蔣氏一併撤退。。尙在往返磋商中。。不料蔣氏現又另設軍餉籌備處。。其與所撤之財政處。。權限界線。。如何分別。。雖未得而悉。。大本營諸人。。認爲換湯不換藥之故智。。未必眞退讓。。楊希閔則無所可否。。尙易通融。。范石生則表面上雖未有表示。。暗中已預籌抵抗。。而且滇軍中人。。更有一種傳言。。謂西江一帶。。及江門四邑等處。。財政收入機關。。皆爲廣東系之軍隊一三師等佔據。。如果先行交出。。則滇軍自當照辦。。不能獨責滇軍。。更不能先向滇軍着手等語。。近與兩劉所部桂軍。。互相聯絡。。復向豫軍山陝軍游說。。欲結成客軍之大團體。。大本營昨十四日。。復因此再行會議。。惟幷不作爲正式會議。。祇係秘密討論。。專爲應付滇軍之計。。蓋大本營諸人。。視此次之統一財政問題。。尤重於應付粵軍。。故無論東江軍事如何緊急。。亦決不阻止其統一財政之進行云。。

舊事重提之選統問題

頃國民黨員華僑份子鄧澤如謝良牧劉芷芬馮自由謝英伯等。。自國民黨大會選舉中央執行委員失敗後。。除劉芷芬向來政治手腕不甚活動外。。鄧謝馮謝等四人。。原爲支部前屆四大科長。。外間嘗呼之曰四大寇。。其運動天才可想見。。連日因財政統一問題分謁孫中山。。重提選舉總統問題。。據中山云。。現財政不能統一。。選總統事最受影響。。經已連日會議。。擬從統一番攤入手。。招新商承辦。。年餉底價定一千二百元。。此舉實出於萬不得已等語。。昨有人向舊商裕成公司總辦黃柄即大頭柄拉攏。。勸其直接向大本營繳餉。。蓋即統一番攤之初步也。。查大頭柄不過擁總辦之虛名。。裕成公司背後之老板即范石生。。范是否允直接繳餉大本營。。實一大疑問。。不過螳螂捕蟬。。黃雀在後。。現湘軍大隊以出發東江爲名。。已將廣州市包圍。。范之兵力。。原不敵湘軍。。且范部大隊。。多已赴東江。。祇有第五六旗王三衍楊茂之一小部留駐後方。。屆時下令統一賭餉。。范部一抗。。孫必令湘軍嚴重監視。。番攤統一告成。。建國大總統即實行產生云。。尤有一事。。許崇智因反對建國政府。。故省長一席。。亦不能達目的。。頗許近亦由滬來電催選總統。。因此總統問題。。又如暘光反照。。而舊國政國民黨員一派。。頗形活動云。。

東江戰事沉寂中之消息種種

▲湘軍有劏羊牯之流行語

東江軍事。。表面雖似日趨吃緊。。而實際上仍無甚特別消息。。雙方相持之局。。因未有政變也。。湘軍加入東江之聲浪。。雖高唱入雲。。惟抵省多日。。尙未見開拔一次。。據軍界傳出消息。。此次湘軍調省。。完全爲解決財政及省長兩問題。。出發東江云云。。特其表面文章耳。。將來問題解決。。或開赴東江未定。。此時則料其未必亟於出發也。。目下該項問題。。湘滇兩軍。。依然相持不下。。日前大本營開軍事會議。。孫文曾向滇軍大發怒氣。。謂彼之來。。係應滇軍之請。。今竟不服命令。。日以索款相逼。。致令其終日向市民攪刮。。一身成爲叢怨之府。。倘猶不遵命令。。則惟有交湘軍解決云云。。而湘軍對於財政統一問題。。亦表示堅決强硬之態度。。有仍不將征收機關交出。。則定以實力爲後盾云。。目下湘軍中有一流行語曰(劏羊牯)。。殆即指楊希閔而言。。兩軍感情如何。。亦足見一斑。。至楊庶堪之省長。。聞滇軍中最有實力之范石生。。反對頗力。。其所持之理由。。則謂楊非粵人。。不應長粵。。致違反粵人治粵之宗旨。。並主張以胡漢民繼任。。聞胡曾向范有所表示。省長一職。。允出担任。。惟須以孫科去職爲條件。。聞范氏亦允爲之帮忙。。目前孫科曾一度表示退讓。。擬赴俄國。。市廳職務。。擬交由吳一飛代拆代行。。後經若干中要人某某等爲斡旋。。並得湘軍源源抵省。。以壯聲勢。。此事始告打銷。。然元資兩派之暗潮。。現在雙方面仍未中止其進行。。元老派以滇桂軍爲後盾。。資本派又以湘軍作靠機。。彼此勢均力敵。。此種重大問題。。恐非一時所能解決。。尤恐非調人奔走。。憑口舌所能奏效。。湘滇兩軍。。目下形勢。。已日趨嚴重矣。。有此關係。。故東江大戰之開幕。。想爲期尙遠。。東江戰局。。因此無甚可紀之消息。。惟有一事。。最爲社會所注目。。即王汝爲最近之踪跡是也。。蔣光亮與王嫌隙既深。。謂其投陳。。此勢所必然。。惟須據滇軍中人所述。。王汝爲本人。。現在確投陳。。刻下尙率軍隊駐於蒸闌附近。。惟王原有部隊六營。。有營長二人。。已率隊投入粵軍。。此則爲鐵確之事。。現王尙有部隊四營。。請其收編云。。又當湘軍加入東江消息。。傳至石龍一帶。。該處居民。。異常鬨動。。蓋前此已受湘軍之蹂躪。。戰事停息後。。迄今稍爲相安。。倘又增調大隊湘軍前來。。其騷擾恐比滇軍爲尤甚。。蓋聞湘軍抵省。。異常騷擾軍隊所至。。無論商店民居之具。。予取予攜。。在省會且如此。。在前方更可知。。故現下該處居民。。咸具決心。。倘湘軍果來。。則實行堅壁清野相對待云。。

卡尼歡尼亞之沙丁魚

紅球標沙丁魚

質美價廉

諸翁購買時須認明紅球標

各雜貨店均有出售

唯一代理人夏利申峇加有限公司

一千九百廿三年十二月十五號

此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡沖作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤為嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種罐詰牛乳曾賜以評語如下

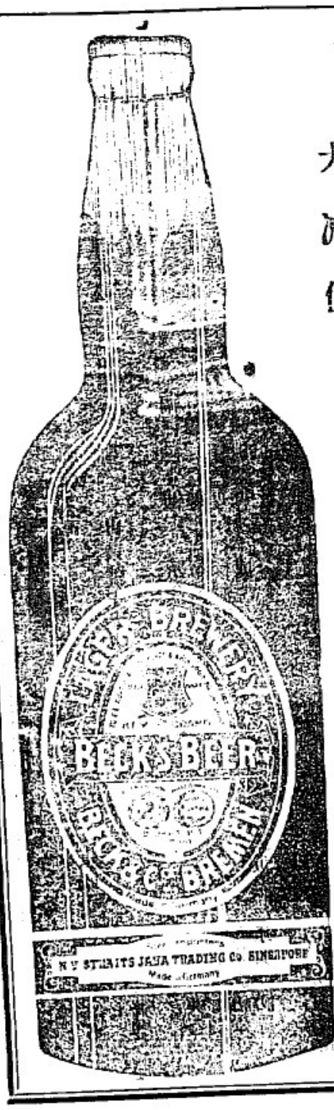
考驗此乳實在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之質

一年一月四日

總代理處美隆洋行

請飲鎖匙標蜜酒

大減價　大減價



鎖匙蜜酒最清潔最醇厚質料又最精美誠為德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質摻入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙為記者方可購買也

唯一運入口人實得力爪哇商務公司啟

民國十二年五月十七號

SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114 Cecil Street

SINGAPORE

以鹽菓子鹽質潔乾燥之粉入水即落味甘適口為日用不可少之飲品全無耗費老少强弱均合飲服屢蒙著名醫生介紹為治大閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦暈痛血輪不淸遇身不遂夜深不睡身有水濕風軟可等食症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

英一千九百廿四年一月十九號

ENO'S "FRUIT SALT"

TRADE MARK

完全以鹽菓製

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是英京哲西以羅有限公司之註冊商標

信恒紅煙廣告

本號紅煙創辦已有年所歷荷僑衆推許贊揚蓋以煙質純美配製得宜堪稱國貨中之特色為擴也茲充招徠起見故再登報俾衆週知諸尊惠顧不論零沽批發均極歡迎

謹將各欵紅烟價目列左

本號二兩庄象標紅烟每箱五百六十包沽銀四十六元

本號四兩庄象標紅烟　箱二百八十包沽銀十四元

本號八兩庄象標紅烟　箱一百四十包沽銀四十四元

如在本坡每箱須加餉稅銀十二元

發行所大坡五代天宮街門牌五十四號

誠記公司披露

民國十二年十一月廿一號　已

叻報俱樂部

○保赤宮公舉甲子年職員表

永遠名譽總理　振成公司　豐興公司
名譽總理　謙發號嘉庚使　合隆號仙精使
正總理　秀松號寬讀使
副總理　再興號士天使
財政員　振祥號臣位使
查賬員　生發號璧之使

協理
裕□號延謙使　萬福興輝相使　永合成炳江使　金和美蓉友使　繼昌行奕世使
福源美文禰使　泉成興源泉使　金成興溢貢使　萬隆號雲命使　發興號番理使
永裕興春希使　竹安號丁昌使　同發號酌金使　德記號二弟使　萬茂號酌榮使
穗豐號友泰使　利成號開榮使　成德號靖貳使　萬和號年玉使　永興號酌豪使

民國十三年二月廿一號
陰曆甲子年正月十七日　保赤宮公啟

論壇

愛與幸樂（四）（徐文台）

現在要轉到別處去闡明愛與幸樂的關係。。由愛的舉動而後幸樂。。而人類各個均涵有與天俱來的愛的本能。。固然。。人皆以其願望的實現。。得無窮幸樂。。這是誰也知道。。可是各個人的自身的能力有限。。其所成和所期望的相距太遠。。那麼這人的（事成的愉快）和（事成後應得之享樂）必很少。。或竟至以用力多而成效少。。使得他自暴自棄。。甚至於心灰意消。。以後不再做事。。人生本是在動的進程中。。不絕的變化。。才順其自然。。快意盎然。。不做事。。或是無心做事。。這還講得生活的幸樂嗎。。再。。我或是你。。獨自住着。。獨個進着。。興味必大減。。因爲似乎沒有人帮助我們。。興奮我們的愉悅的心情。。互助了。。一切都可免掉—作事也易成。。事成很快活。。事成後的享樂也大。。對於做事的興味也大增。。以促進人類的動的進化。。其他如遊花園。。也似乎有人帮助他引起興味。。科學實驗。。也似給他一個無形的安心—這是說（互助與幸樂）。。

求幸樂。。靠互助。。想互助。。又怎樣呢。。沒有別的。。（愛）是必當預先具備的條件。。譬如兩個人。。縱不至互相打相殺。。卻也不相愛。。那麼他們是各自分拆開。。其間沒有連瑣的關係。。則互助從何說起。。應當他們先有愛的相聯。。互助方可着手。。從可知（愛與互助）的關係。。

愛生互助。。互助成幸樂。。彼等三者實可連帶在一氣。。因爲幸樂有三種。。所以互助的結果而生的幸樂。。也是同樣的三者。。看某種互助成某種幸樂——精神的。。肉體的。。兼有二者的。。

調查

瓊崖調查記（十五）（惇廬）

△農業

瓊崖土質肥沃。。甲於各省。。氣候炎熱。。無異南洋。。故於溫熱二帶之植物。。無不相宜。。農業前途。。尤爲有望。。苟能集資開墾。。切實經營。。將來發達。。不特超過臺灣之上。。卽欲遠爪哇馬來之盛。。亦不難也。。茲將其主要農產。。分述如左。。

椰子　瓊崖之產椰子。。由來久矣。。不過昔時僅供居民之食品。。未嘗視爲重要之農產也。。自華僑歸國提倡而後。。椰子之栽培業。。遂日見其盛。。文昌居民。。幾無一家不有椰子。。蓋其用途最廣。。核中之肉。。可製糕點。。乾者可製吧嗒油。。或罐頭牛奶。。及糕粉等類。。並可製肥皂。。與機械用及食用之潤油。。由油中可蒸取炸藥之原料。。油渣可作馬糧。。或作肥料。。核中之水。。可供飲料。。可製醋及酒精。。核之硬殼。。可作器皿。。核外之厚皮。。係纖維質。。可製軟褥。棕墊。毛刷。掃帚。及繩索等物。。莖中之汁。。可製糖及酒精。。葉可作棚。。樹葉莖外包皮名曰椰布。。可作鞋底。。或用以包物。。幹可作建築材料。。去心可作桶。。且可繼續收採至七八十年之久。。故其利之厚而且久。。較諸其他之農產物。。誠當首屈一指也。。

小說

一個苦工（家濟）

寒暑表上的熱度。。已昇到九十餘度了。。那無情的太陽。。照例放出火一般的光亮。。人們受着他的痛苦。。恨他殘忍。。已是不堪了。。他卻彷彿驕矜說道。。（我儘管放出我的威權。。但是你們總無法消滅我呢。。）••••••

一所很大的園子。。裏面幾株石榴樹。。和許多盆的月季。。被太陽晒得垂頭喪氣的樣兒。。青綠綠的葉兒。。都變成黃枯枯的了。。祇有那蓬下的茉莉。。放出一陣陣的清香。。西北方一株大樟樹下。。坐着三四個奶媽。。帶着小孩子。。不住的嘻嘻笑着。。靠南方圍牆。。有幾間破爛的屋子。。四五個泥匠。。在屋上做工。。被太陽晒着。。一個個汗珠和水一般流着。。（金水—替我拾把扇子上來）—一個身材長長的泥匠。。不住的欷歔着。。對着他的泥徒說着。。（好熱呀—••••）忽然從住屋裏面透出來的聲音。。原來是一個穿夏布衫的主人。。嘴裏啣着枝香烟。。拿着把大芭蕉扇。。不住的呼。呼。•扇着。。緩緩地走進這園中來。。

（泥匠—不趕快替我整好—還在那兒扇扇子。。難道是有意延工嗎。•••••）那主人望着上面。。現出嚴厲的樣子說着。

（劈—拍—••••）屋檐的折毀聲。。一個四十多歲的泥匠。。從兩丈多高吊下來。。直挺挺的臥在地上。。鮮血橫流—三四個泥匠。。緩緩地從屋上下來。。一個個很驚慌底樣兒替他撫傷。。

（唉呀—吊下了麼。。奶媽。帶少爺們進去—不要瞧着他們）—主人現出微駭底樣兒。。向着那株樟樹下說着。。

一霎間。。從園外傳進一種悲哀。。嗚咽底哭聲。。接着進來一個四十多歲底婦人。。穿得破衣襤衫。。太陽中也辨不出是什麼顏色。。後面隨着三四個不滿十歲裸體底小孩子。。飛也似的走到這不幸底工人身邊。。拚命底哭着。。

（老爺—•••求•••求賞幾塊錢買口棺•••材罷—•••）那婦人哭着說着。

（他自己不小心。。吊下來。。和我有什麼關係。。現在算我倒霉。。給你六角錢。。但要趕快抬他出去）！

接着三四個泥匠。。抬着那靈魂俱絕底工人。。趕忙出了園子。。幾個裸體孩子。。隨着那失依底婦人。。號咷哭着。。尾着那不幸工人跑了—•••••••

我寫到這裏。。腦海中彷彿印着一種悲慘。。殘酷底印象—不由得說道。。（可憐底苦工呀—你一條生命。。原來只值六角錢嗎—••••••你底妻。子。女。。將誰替你供養呢。••••••唉—難道這就是勞工神聖麼。。）

滑稽談

新女子的資格（S）

至少要能唱得幾首 *Love Song*。。
至少要能說句 *My Dear*。。
至少要能看得幾張影戲說明書。。
至少要能穿得一雙高跟皮鞋。。
至少要能飛得幾個眉眼。。
至少要能抄得幾篇情書。。
至少要能跳得幾節 *Sweet Dancing*。。
至少要能認得幾個男學生。。
至少要能做得幾首新體詩。。
至少要能曉得幾個戲院和旅館。。

上面十項。。倘使完全能了。。新女子隊中。。便有資格涉足其間了。。至於其他種種。。還趁自己研究。。這不過是給與個希望做（時髦底新女子）一個路徑罷了。。

雜錄

電影界八大女伶之夫婿談（五）（懷溫譯）

七　鄭尼西拉登 *Priscella Dean* 論賓納沃克門 *Wheeler Oakman*

予愛吾夫。。因彼爲一和藹可親之人。。彼之性情。。與予甚合。。予不喜柔弱無能。。胸無主宰之人。。而愛一般能辨善惡。。不爲是非所蔽之輩。。予自忖與吾夫同具此剛毅之魄力。。故吾等亦無所諱於吾人之未嘗發生爭論。。因吾等旣各有是非。。自不免於衝突。。但此與尋常夫婦口角。。初無稍異。。彼此之間。。情愛固仍無間然也。。至於吾夫之才能。。予深信其有高人一等之統制力。。彼能於萬事中。。擇其最宜者。。用之終身而無失。。此其能力。。吾知聞之者。。必無不引爲驚奇者也。。

八　愛底班萊德 *Enid Bennett* 論福萊得尼拔 *Fred Nibr*

予視吾夫有二。•一爲攝演時之導演師。。其前途有絕大之希望。。並能肩任一切重要之責任。。一爲家庭間之尼拔。。忘其勞苦之事。。而謀夫妻間之快樂。。此二者。同時進行。。而皆得佳果。。余知吾夫樂善好施。。實爲一慈善之人。。其導演亦循循善誘。。故彼實可爲一完全之導演師。。亦爲一完全之丈夫也。。（完）

新聞屑

一·善笑之美女子

△嫣然一笑•••膺首選

美國邱太千省藍格新頓地方。。近舉行美婦比賽會。。其首名佳獎爲受聞瑪尉女士所得。。聞女士以笑容可掬。。而膺此榮譽云。。

二·法人離婚之多

一九二二年法人之離婚者。。共有九萬六千六百人之多。。平均每月離婚者。。共有八千零五十八人云。。

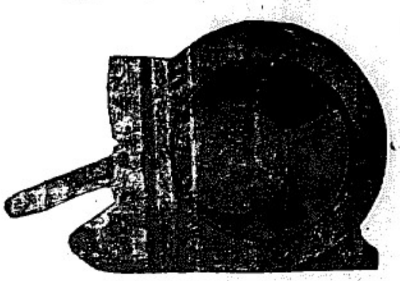
請用仙傳避疫之神藥

某處地方　瘟疫盛行　有一位道德極高的天仙　慧眼遙觀
慈悲大發　特令仙童仙女下凡　指示虎標萬金油　爲除疫
聖藥　並述用法二種　(一)瘟疫未及之時　將虎標萬金油
搽在鼻子上　及左右太陽　能
使瘟疫不會傳染　二瘟疫已
染之後　將虎標萬金油　冲熱
茶服下　並遍身搽擦　不消多
時　身熱汗發　毒氣卽從毛竅
而出　瘟疫立除　那仙童仙女
得令下凡　悉照天仙所言　傳
播當世　按法施治　應驗如神　一至今傳說虎標萬金油　乃
仙人授秘治瘟疫之靈藥云

民國十二年六月六日　仰光永安堂大藥房主人胡文虎文豹謹識

Kitson Utley Pumps

吉遜抽水機

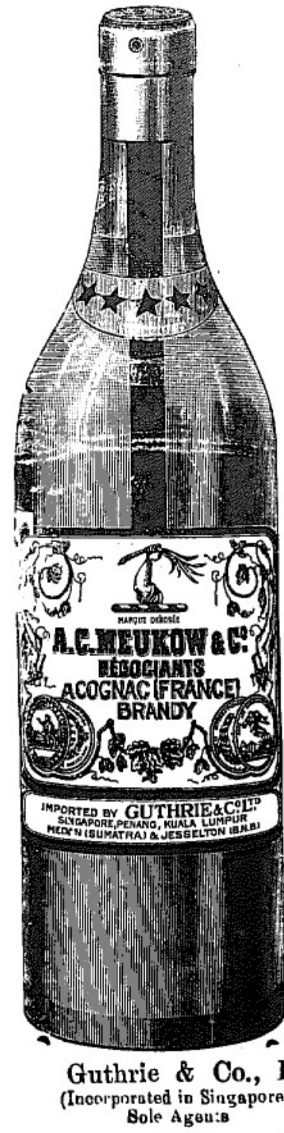


此機抽力極大用法簡單機
件堅固耐用非常誠爲市上
獨無而僅有之抽水機也
存貨甚多大小俱備
地雲售賣代理有限公司
住萊佛基二號一門牌

民國十三年一月十五日　四

SOLE AGENTS:
DEVON SELLING AGENCY LTD.
2-1RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY



本公司所採辦之菴花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分　一星
三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

△ 花標萬蘭池酒 ▽

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents

請嘗菓子露

玆有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎　玫瑰花
露　楊梅果露　覆盆子露
櫻桃露　克廉露

民國十弍年十月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

中醫曾有製各種聖藥 爆監

此膏統治外科一切花
柳毒瘡破皮爛口百毒
止痛生肌收功第一快
係馳名臺灣鴉後之聖品
各處藥店均有代售
每大罐售銀六毫
每小罐售銀四毫

外科聖藥 萬應膏

蘇相 癖藥水 能除一切 光每瓶兌銀式角

昔世 逢春油 內外應用天下無雙 居家旅行之至寶 每瓶兌銀一角七占

龍延 止欬丸 立除三因五臟六腑 寒熱百欬 每丸兌銀一角半

立止 頭痛粉 當堂立止頭才各痛 往來寒熱 每包兌銀六占

各種聖藥試驗多人 保不奏效原銀奉還

總行石叻二馬路長泰街口五十二號門牌 川和藥坊 戊午爲福建陸軍醫前任〔?〕

福建要聞

惠安居民慘劇續誌

鴉片之禍。至福建而極。至閩南而尤甚。所謂政府者。以堂皇之功令。迫民種煙賣烟。已爲舉世所盡知。最近惠安以强征未曾種烟之農民以烟苗重稅。農民挺而走險。執而起抗。則又加以民變抗捐之罪。大兵洗勦。焚殺三日。婦孺壯丁之死於兵火者。三千餘人。村舍被焚者數萬幢。流離失所。飢寒待賑者三萬餘人。亦可謂浩劫矣。目下旅廈惠安人士。呼號乞賑。各界雖多熱心之士。無如廈門人民號轉於苛政之下者。已頻命於供捐税之憶。值此舊歲年關。商業凋零。自贍不暇。尙何能憐及惠人乎。方王汞彝之大肆殺戮也。旅廈惠安公會。分電孫傳芳及北京府院呼籲。孫傳芳始覆電僅云(已令飭前方。迅將田畝捐查明撤銷。以輕人民擔負矣)。及惠安公會再電指控楊增福屠戮惠民。孫方有令飭查辦楊某之電。而國務院同時亦電孫査辦王汞彝。以王爲閩南善後督辦。楊則王部團長也。而王汞泉之覆惠安公會電云。(査此次駐防惠安楊團長增福。於陽日派兵赴山腰蜂尾各鄉巡緝。並傳道令縣徵收糧欵。乃該鄉民異常頑梗。聚衆抗拒。毆傷糧差。己屬目無法紀。及至添派隊伍。前往查拿辦理。猶以鄉愚無知。飭令由縣妥辦。毋過操切。而該鄉復敢勾結土匪。聚集數千人。出其不意。將官兵衝斷。横加陷害。官員七人。兵士六十名。均無下落。多被慘殺。官兵異常憤激。對於匪鄉。不得不痛予勦辦。現據該縣陳知事煥然報告。該鄉莠民逃竄。土匪四散。由地方正紳籲縣寬究。業分別良莠。懲勸兼施。妥當辦結。但能悔過自新。官當寬其既往。至此案肆串之初。該縣知事身膺民社。不能覺察。防患於先。以致釀成巨案。正在査辦中)云云。此電中直斥惠北各村爲匪鄉。並謂不得不痛予剿辦。則其屠殺之慘。不啻自招。電中所謂會縣催收糧欵。純屬僞詞耳。

廈門日領之抗議

自搜檢兇器之事發生後。警廳偵緝隊與台籍人民。頗有衝突。昨日領對於此事。又有抗議書提致閩軍總司令部。措詞異常嚴重。至臧致平氏究取如何態度答覆。尙不得知。日領公函略云。敬啟者。本月四日。經致公函第三號。以貴部下陸軍警察及陳督長。藉名取締軍器。濫將做國台灣籍民殺斃數名一案。料想貴總司令。必以正大公明。查辦責任之人。本署雖未接准回復。亦信貴總司令對於此案。業已十分諒解。無論此後之行動。必有嚴重戒飭。而實知事情反見非是。令人懷疑貴總司令之誠意。並不在此。由今考察形勢。似屬陽以維持治安爲標榜。陰則肆行惡辣之手段。欺瞞中外人民。若此則貴我平素交誼上。誠爲遺憾。查近時發生此事。係由陸軍警察。及普通警察之主腦者。不將貴意徹底之情形。轉達部下所致。本領事原以此等善意解釋。至嗣後此種横暴。日日重見不休。詢欲如何善意解釋。而不敢云係貴總司令之責任。事屬遺憾。但此暴行。做國籍民。如再受此不安。本領事自應出於不得不已之處置。則無他法。誠恐貴我交誼。難保不破壞。且現時貴總司令在廈。係握最高之全權。若肯將此事件。認眞辦理。豈有何等爲難之處。總望貴總司令。傾爲念重維持地方治安。嚴行約束部下。以達保護中外人民之目的。萬無一失。玆將做國籍民方面。受貴國軍警損害。開列於左。一昨夜七時。警廳偵緝隊。及陸軍警察隊。約有三四十名。侵入局口街。臺灣人施金水及鄭木琳家宅。藉搜武器。不法行爲。二五日午後三時。警察廳偵探隊員。計有十五六名。各帶短槍。闖入廈門商報內。謂其商報記事。此次揭載臺灣人被殺事件。關於台人方面。甚屬有利。横行威嚇記者。並將該報館內器皿。亂自毀壞。當時該報關係者。台灣人江保生。遂向警察廳長告訴。詎彼反見拒絕。不肯受理。惟此事情。係屬實確。豈容警察任意否認。三廈門無籟漢之首領係李淸波。所有殺傷台人。皆彼之一派。聞淸波謂伊被人暗謀。指是台人林淸稱之教唆。日前經對淸波送下脅迫書信。而淸波之一派。現皆充警察廳偵探。是以此番台人被殺原因。皆係彼之一派。所謂狐藉虎威。造兒公報私仇之行動也。唯此淸波一派。時常滋生事端。警察廳長竟放任用其人。維持治安上豈非失策。總之。所列事情。即請貴總司令。煩爲詳細調查。將二項嚴重懲辦。至處置貴國軍警。更希貴總司令。大爲注意。蓋地方之治安。端賴軍警。如有紊亂之處。應將軍警之主腦者。先行懲戒。抑或免職。以防再生不法行動。是荷。(下略)

廈門開設鴉片官賣局

廈門快函。廈埠近由銀行派奸商黃世金(綽號鬼仔榜。前任廈門總商會長)吳鼎美號及邱肥準等。向臧致平包辦鴉片官賣局。第一個月繳一萬五千元。第二個月繳二萬元。第三個月繳三萬元。第四個月繳四萬元。以後辦有起色。逐漸增加。除繳餉外。包辦人每月可獲利四五十萬元。現該局已發出通告簡章。其措詞一則曰以示優待。再則曰寓禁於征。眞掩耳盜鈴。可謂欺人自欺矣。

廈門大學近日新聞

—晉人奏樂—廈大集美教職員之俱樂部—山球會—學生會復活後之第二次常會—

福建莆田貫石善育學校旅行佈道團將赴南洋。路過廈門。曾由廈大基督教服務團敦請該團中西音樂合奏之晉人隊。至廈校大禮堂一奏厥技。歷時約二小時許。大弦嘈嘈。小弦切切。頗博得一般聽者之掌聲云。

集美學校校長葉淵近爲圖謀廈大集美兩教校職員之便利起見。特於前日發起一廈大集美教職員俱樂部。並聞該部地址。已賃定廈大校長林文慶之私宅十六間。明窗淨几。幽雅宜人。頗合於俱樂部之用云。又廈大校長林文慶及該校教授來德等。現發起一山球會。井已徵集會員矣。

廈大學生會復活後。曾有學生會第一次大會。以誌慶祝。玆該校同學等以寒暇期間將近。同學方面。不可不有所表示。而藉以聯絡感情。增進友誼。故於本星期六下午二時半。該校同學。在羣賢二樓。開學生會第二次常會。共開會秩序。則爲(一)主席報告開會宗旨。(二)各委員會代表報告經過情形。(三)分委員會代表報告經過情形。(四)會計報告。(五)來賓演說。(六)游藝。(七)茶會。(八)散會。

龍巖報館成立

自歐戰告終。世界受一大教訓。文化新潮。遂掀全球。龍巖雖僻處山陬。交通阻滯。稍有識者。早欲組織一報。以宣傳文化。自受賴世璜王獻臣之蹂躪。巖人咸有覺悟。而巖聲報社。遂告成立矣。聞巖僑閱該報者。甚形踴躍。良可嘉也。玆探得其緣起附刊於下。報紙乃人民之喉舌。藉以改造社會。宣傳文化者也。以偌大之龍巖而竟無之。人人抱殘守缺。文化日仍其舊。事事截短補長。社會日淪於暗窟以强權暴力之伸張。小民被壓。無處告訴。亦可哀矣。苟有報紙作巖民之喉古。爲文化之先驅。則一切强權。必思所以反抗之。一切暴力。必思所以推翻之。舉凡舊文化中之。(因襲之虛僞)(腐敗)(不適)者。必一一有以消滅之。戰勝黑暗之魔。引人光明之路。使吾巖二十萬同胞。得以共建一完善之新社會焉。快暢及當何如也。同人等久有此志。今玆發起一巖聲月報社。竊欲藉此改造舊社會。宣傳新文化。此即巖聲最大之使命也。謹叙緣起。

○養正招生

本校師範中學小學暨半日國文半夜國文半夜國語半夜英文各補習班及全日工讀半夜義學等班(工讀班及義學完全免費)均招插班生有志求學者到校閱章掛號可也

民國十三年二月二十日　大門樓養正學校啓

籌辦重修福州會館認捐廣告

啟者此次重修會館不兩旬間承各鄉同志踴躍認捐已大有成績可觀熱心公益者固不乏其人同人等不勝欽佩之至用錄登諸報端以彰盛德惟是與工在卽既承認捐題貪望早日解繳以全義舉爲幸專此順請
公安

玆將承認重修捐款芳名列下

周學振認捐三百元　林乾增認捐二百元

薛榮森　陳文清　鄭美德　楊以熾
以上計四條各認捐一百元

林俊興　徐學珠　周學杞
以上計三條各認捐六十元

阮光爾　李家炳　吳幼麒　鄭則愼　鄭茂鏖　王爾寶
王鵬壁　蔡振諸　齊阿樂　方貴眞　宋必順　張進鑑
梁連升　鄭福生　蔡龍卿　林福標　金福照　黃國楨
張鵬瑞　趙廷桂　潘大和　雙成號　鄭蕊孫　銓記號
李家珍　方天賜　鄒依佬　高錦
以上計二十八條各認捐五十元

臨新春榕記　嚴依桐　陳子岩　朱華成　張振增
卓炳章　林卓鑾　蔡田善　陳鴛桃　林德昌　林綺哲
黃嘉鑾　啓元昀　施錫筠　林雲吉　蔡西美　陳亨祿
鼻壽昌　林茂有　劉燉慧　蔡德銓　王美嫩　王祺官
林鳳謀　林鯉鳴　胡必田　王婦司　金旺慧　鄭大妹
劉友月　劉金笙　鄭允庚　林水蓮　吳炎　劉耀臣
潘金泉　鄭國其　周世餘　陳渭藩　王作藩　富軒公司
裕記公司　陳元傑　林貓蓮　鄭俐鋤　許登登　朱基謐
霖遜水　劉秉哲　馬子雲　黃慰楚　陳彬　林仁榮
以上計五十三條各認捐三十元

陳國其　游亞春　陳伯勳　程子珊　鄭嫩慧　王科題
陳大官　許德霖　振興號　鄭細奴
以上計一十條各認捐式十元

蕭依娓　吳澤理　楊祥春　楊洪銓
以上計四條各認捐一十五元

王奕奏　鄭興全　羅大生　王鴻怡　林依敏　劉朝禮
吳遜珊　劉桂慧　劉國光　趙起祥　洪三妹　陳來來
陳最如　陳福官　鄭曾衍　林明官　葉廷璧　劉三妹
鄭二哥　羅聯欽　劉學渭　林國城　林妹馨　林汞惠
林道春　林拭祠　王鍾鍾　方妹惠　林斌慧　吳金阜
林依濃　吳少卿　劉金官　施遜樓　林汞淸　林番河
劉增非　張德慧　瑞祺號　李依淸　蘇聯婆　林生官
福茂春　福建興　劉彭珠　陳良量　蘇仁香　蛀記號
陳振貢　鄭天馨　吳登表　福馨堂　王木長　義雕號
鄭昌臣　林華隆　林孫興　劉武滔　王秉奎　吳生官
林俊英　林奇珍　王汞泉　張三育　陳依渚　林詩銓
鄭亞悌　林侯侯　林元區　江興興　唐天貞　林泰裘
唐木木　陳品官　再華興　林伍弟　羅子消　林精鏗
葉阿仂　唐兆錐　徐長鳴　雲韋號　林玉春　李遜三
陳長祥　余其湘　成發號　新和軒　倪韶天　林可欽
郭依弟　正泰興　藍杏樵　王朝淡　陳恤富　林恩恩
萬振芬　張細慧　陳亞彬　陳伉六　林細妹　嚴福成
程依八　程劉弟　林月由　張依六　張鵬奇　林鼎蓮
陳克英　陳富奇　林三妹　程振霍　林尾悌　黃欽如
鄭金寶　林依福　嚴榮懿
以上計一百一十七條各認捐十元

如有遺漏錯誤請到本會館指明至未認捐者不時自當派員前往勸題此告

民國十三年一月廿四日　籌辦重修福州會館幹事部全體謹啟

O. K. CEMENT.

招來廣告

此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿三年九月三號 四

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.

SINGAPORE.

茂圓公司茶莊

登錄 商標 註册

武彝名色 安溪觀音 酒餘飯後 明目清心 批發零沽 一律歡迎

代理

正泉苑水仙 正文圓名色 正文圓小種 正和六味丸 正和八味丸 馳名喉藥粉

源順街五十一號

茂圓茶莊公司啓

民國十二年八月廿六日

和和餅乾有限公司新機器開車廣告

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價二十元
梳打餅十八元
鹹士文十七元
甜士文十九元
冉粒餅廿一元
冉花餅二十元
糖花餅十九元
獸餅十九元
吧知里十九元
牛乳餅十九元
家敏餅十七元
幼粒餅廿一元
煙枝餅廿五元
人物餅廿五元
念紀餅每担三十元
蘇丹哪餅每担廿三元
員洋糖每担價廿四元
冰洋糖廿九元
酸甘糖廿九元

賭間口和棧公司 新巴虱柴船頭三合 和小坡鐵巴虱街正和公司代發行 一律

癸亥年十月十七日 告白

注意

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五號 四

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Marke Street

Singapore

Little's Oriental Balm

患風濕骨痛重症後經李德立氏東方香樹膠所治愈者

英國□留邦地方醫官留君來函云鄙人曾患風濕骨痛重症十九個月之久終日幾乎不能履地痛苦異常余身體之重量本有一百七十磅之重後竟減至一百三十磅此實余曾受非常痛苦之明證當時亦曾力求醫治之方凡有所聞莫不一一購試即如汽水浴電氣療治以及按摩種種方法均已試過毫無效果並歷延名醫診治亦未見效及至最後之一醫生曾語余曰汝病已深非人力所能治故我亦不再受汝之謝金云云故余以爲此症殆不可治此生已無痊愈之希望及見某日報中登有李德立氏東方香樹膠之廣告能醫此症勿論不甚相信然亦不妨略試遂購得數瓶如法施治及至三瓶用完病勢竟大有起色即繼續購治不多時而余所指不能醫治之重症竟霍然痊愈其靈驗如此誠可謂之曰醫治風濕之神藥感激之餘書此以鳴此藥各處藥房均有發售

英一千九百廿三年十一月十五號

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENEED CONDNSED

UNSWEETENED CONDENSED

STERILIZED NATURAL.

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註册）

住本坡打奕打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年九月十二號 四

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2908

海鳥牌

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

具啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微需罐內所載除餅牛乳外祗加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時歷未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣價頗廉男女老幼均合飲食 謂予不信請試購嘗之便知其爲最惠之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

實業欄

實業救國

○中國樟腦生產情形及世界樟腦供求狀況（四）

中國樟腦生產情形　觀上督台灣日本〃兩國樟業情形。。可知世界樟腦供給。。現幾全由日本操縱。。而台灣樟腦之產額又見退步。。他國雖行試植。尚無成效。。斯業將來不失爲有利之業。。蓋賽璐璐工業爲新興工業之一。。在各國皆日漸發達。。我國近年賽璐璐玩具之需要日盛。。將來國內斯業能自立與否。。樟腦供給之如何亦爲一重要原因。。故國內△腦生產情形殊有研究之價值。。我國樟樹生產區域至爲廣闊。。長江以南各省。。幾無不產樟。。其尤著者爲福建江西廣東廣西諸省。。及四川之高原。。雲南思茅附近。。與湖北宜昌北部諸地。。而其主要出口之地。。爲九江。福州。。上海。。汕頭。。梧州南甯。。廣州等處。。由此可見產地分配之大畧矣。。以上七口岸中。。上海爲轉運口岸。。姑置不論。。此外出口最盛之地。。爲九江及福州。。蓋福建江西二省。。實爲我國樟業之中心也。。

福建省以△腦著名。。其漳洲及廣東留州。。俱爲片腦出產之所。。臺灣未歸併日本以前。。福建△林之盛。。尚過於台灣。。其產額年達三百萬斤。。其後因本國及英日商人盛事採伐。。不加補植。。而台灣△業日益發達。。漸爲所逼。。遂致出產日見衰退。。然而最近出口驟增者。。因價格暴長盛行採伐之故。。福建現仍有官腦局。。設有採△規則。。定爲每伐△一株。。須補種五株。。然法令徒然具文。。人民濫伐如故。。苟不急講培植之方。。則雖深山窮谷交通不便之地。。亦將漸次斬伐淨盡。。殊足爲斯業前途悲觀也。。

△代樟

○浙江力圖整頓實業（二）

效據擬定縣署實業科主任。。須具備(一)合格二者(一)須有本道屬之籍貫。。或久任本道經情形熟悉者(二)須在中等以上之農工醫藥等學校畢業。。而曾辦實業一年以上。。或雖非前項學校畢業。。而曾辦地方實業主要職務。。三年以上而有成績者。。蓋居近鄉土則地利周知。。業有專精。。斯措施悉當。。其各縣已設之實業科主任。。有與規定之資格不合者。。另行選員呈候核定。。第二任事宜乘久也。。不恒其德。。難作巫醫。。就熟駕輕。。斯謀遠邁。。各縣所設。。旦夕所可收效。。若時易生手。。則人無恆心。。縱非盡出因循。。視職務如傳舍。。亦必各殊意旨。。毀成事於紛更。。茲擬嚴定各縣之實業科主任任用方法二項(一)爲縣實業科主任。。須由該管縣知事。。遴薦合格人員。。呈請職廳會道尹。。核明加委。。并通報備案。。其已設實業專科主任之與規定資格相符者。。即報候加委。。未設專科者。。須於一月內。。薦員呈候委核(二)各縣實業科主任經呈請廳道委定後。。不得無故擅自更換。。其有不能稱職。。亦必縷陳事實。。呈候核定。。方准易人。。庶不許隨知事之更易。。以爲進退。。既期任使既專。。則責乃歸。。各知事亦得人襄助。。獲益良多。。以上兩端。。既與鈞長前令設立實業專科之主旨相符。。而與鑒頒地方實業之需要亦合。。道尹等就近督察。。共荷責成。。仰體鈞長利民爲懷。。徵陳管窺之見。。往復函商。。意見相同。。合亟聯銜呈請。。是否有當。。仰祈鈞長鑒核。。訓示祇遵。。（完）

○中牟沙荒造林計畫

◀林務處令中牟知事及第一林區

(上海通訊)河南林務處以中牟縣之沿鐵道各沙荒。。深合造林場所。。特訓令中牟縣知事。。及第一小林區署。調查各處荒山砂地。。會造經濟保安各林。。以維人民生計。。而保社會公安。。曾經通過令各縣知事。。及各林區署長。。遵照妥速辦理各在案。。茲據查得該縣(中牟)境內民有砂荒甚多。。而尤以鐵路兩旁之砂荒。。最爲寬廣。。路南由板橋至韓莊。。東西長約二十里。。南北寬約五里。。路北由李莊至韓莊。。東西亦長二十里。。南北寬約八里。。凹凸不平。。丘壑罕有。。暴風一起。。飛沙埋沒。。若不速行造林。。非惟地方荒棄可惜。。抑且該地緊附鐵道沿線。。中外人士經此。。嘖有煩言。。僉謂似此沙荒。。棄同敝屣。。地方官爲不培植森林。。消除危害。。目擊此情。。萬分悚愧。。觀瞻所係。。於地方治安。。國體文明。。農田保護。。均有莫大之障碍。。爲此令仰該署長及該知事會同第一小林區署長中牟縣知事。。邀集各該地主。。於該處沙地。。密造森林。。以收保安之效。。如各地主亦欲自行造林者。。則由該地主自備樹種。。自行營造。。該林區署亦得盡指示教導之責。。如欲小林區署代爲造林者。。則由地主繳納造林費。。由林區署代爲造林。。造成之後。。仍歸該地主經營管理。。如不欲繳納造林費者。。則與林區署訂立將來分利規約。。合同造林。。或山林區署直接造林。。經過若干年後。。由地主以相當之價格贖回。。凡此各辦法。。統由各該地主自爲擇行。。但統限於本年內着手舉辦。。來年四月底。。造林完竣。。事關林業要政。。各該地主勿得故意違抗。。該知事署長等。。亦務各慎勉將事。。不得稍延。。除分令第一小林區署長中牟縣知事外。。合行令仰該知事署長。。立即遵照並擬本令文。。印刷布告多份。。黏貼各鄉村。。俾知本處提倡造林之主旨。。以免貽誤。。仍將遵辦情形隨時報告。。切切勿違。。

○日本之對外金融

(京東訊)近來日本對美滙價。。日益低落。。現僅四十三金元又四分之三(每百元價)如長此不加維持。。則元價下落之影響。。定不止於滙兌行市之動搖。。國內外金融。。亦將因之釀出惡果。。現經財部當局熟商結果。。遂決定舉借在外正貨一萬萬元。。以供輸入絕對必要品之用途。。并命滙兌銀行呈報輸入品目表。。是否爲必要品。。抑爲奢侈品。。經日本銀行(日本中央銀行)與財部當局監督認定後。。乃行撥借。。今後對美滙兌。。將緩和至何程度。。殊難樂觀。。據正金銀行東京分行經理伊滕氏意見。。此後滙兌行市。。當能稍形穩定。。但所謂撥借云云。。使無資本。。將何以撥。。如輸出貿易不能長進。。則前途殊難預料也云云。。政府此舉。。於國內物價影響自不小。。而於舉借外債一事。。亦足與起重大之信用問題也。。其最大原因。。不外爲震災後之絕大輸入超過云。。

新文化叢書

商業政策

本局出版

此書爲菲里波維茲所著•敘述列國對外之商業政策•其主要部分•爲關稅政策•對於自由貿易•及保護關稅等理論•都詳爲解釋•使人明瞭商業政策之重要•我國對於商業政策•素來忽視•因此商業上之競爭•每不能與列國並駕齊驅•又我國關稅久已受制於人•致使內地工商新不能振興•馬君武博士有感於此•故將此書譯出•以供國人爲根本上研究之資料

新加坡大馬路中華書局

民國十二年九月八日

又有新發明

藥材之爲用輕則愈人痛苦重則救人性命所關甚大故稍有公德心者斷不肯以僞藥欺人皆此故也至若欺人即所以欺己之爲不智猶爲其次故吾凡製一藥必須多行試驗確有功効然後出以應世庶幾對於信用我藥之諸君可以無愧於心我發行之貨金油自出世以來每日到來購藥之諸君因曾經試驗此油有効而面加讚賞者亦時有其人惟此油之所稱許者除却止牙痛及止嘔吐之症有特別神驗之外倶以外科中之癰瘡毒瘡止痛止癢及皮膚各病得蒙讚許者居其多數蓋此油最能止痛解毒止癢所以曾經用過者無不稱爲聖藥即使所稱揚者處有過譽然亦可保十人之中能愈其八九則可斷言者也至於牙痛一症最好先服吾所製之頭痛散之後隨即用貨金油搽於牙肉牙穴可保於半點鐘之前當堂見功若患嘔吐不論係關於外感或霍亂或有孕之嘔吐亦隨服隨愈眞有令人嘆爲仙丹不及之妙諸君如有牙痛或嘔吐或上言之外科各病不妨破費區區之式角半銀以試吾藥之功効如何及吾言之眞僞如何那時便知所言之不謬也每盒式角半　四角

頭痛都有時款

現在青帝司令青爲木　木關肝　最合時者　爲肝病之頭痛

諸痛爲人生最苦之症無論其爲何病之痛而難堪之苦楚則一而已惟頭痛一症有外因內因寒痛熱痛三陰三陽之別太陽經痛在正額少陽經痛在耳前發際陽明經痛在額闕厥陰經頭痛則兼項痛少陰經頭痛則足寒氣逆太陰濕厥頭痛則眼黑而眩然以內經而論總不越風寒濕三者之中更論夫西醫則有神經痛系痛與夫脊腦實症之痛 Locomotorataxia 因眼過力之痛 Eye-Strain 等神而明之或中或西其理則一而已我平日研究頭痛之症略有獨見因而製此藥散以治頭痛牙痛氣痛喉痛限期半點鐘立即見功方之神仙妙藥亦不過如是云爾購藥諸君其猶有疑乎請服藥後半句鐘便知吾言之不謬也每包八占每打八角

調胃丹乃瀉藥之王

調胃丹之優勝係人所共知本可無庸多講試問瀉藥中服後不作悶祇係微瀉能排去濕滯血毒是誰可及乎　式角

代寶處

金榜大馬路德春棧　長春堂　鶴仔街裕安堂　吊橋頭古友軒　添木街協發　吉寧街萬榮和　衍生棧　保滋堂　余仁生　衞安公司　系福安　二馬路萬山棧　萬川和　太和堂　培元堂　小坡美芝律環源豐　丹瓏百家張春和堂

葉奇可專醫內傷痰火咳嗆兒科產後

舖在海山街四拾六號

本店有眞正紅花油白樹油發客價値公平不買假貨

民國十一年十月四日　啓

雙鴿[illegible]

每瓶價銀壹員

此丸功用不論孕婦抱婦室女婦女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服服法每于經期
五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清鹽水送下俱合不必[illegible]不可間歇不用戒口服後
[illegible]自然血氣運行去瘀生新耳目聰明精神
[illegible]如去瘀血則下月經期必有準經事調
暢適實女科中種身之寶試驗之良藥也
一經海枯痛此丸可治　一經血逆行不循常道此丸
可治　一經水帶黑此丸可治　一經水淡紅此丸可
治　一經水黃如米泔此丸可治　一經水寒凝成
塊此丸可治　一經水時或塊此丸可治　一經
前經後及經行時腹內腹痛此丸可治　一氣虛血
少或痛或熱此丸可治　一白帶赤帶白淫血崩上
丸可治　一經來時泄瀉潮熱此丸可治　一經水
或多或少或早或遲此丸可治　一切[illegible]沾寒
宮發炎或子宮虛冷此丸可治　一產後諸恙　入血室此丸
五月以前此丸可治

士露大醫生秘製培元補本丸自出世以來久為社會稱許可稱藥中
治症之靈收效之速經各國醫生保証誠療腎之良劑壯身之珍品也患此
部各症者懸留意焉　一治本元不足而身夜夢遺精與夫久弱則玉潤不自
主大柱骨倒跪臥厥冷及奔豚而下氣上衝服此丸則命門火壯本元堅固關
無斷弊　一治膀胱濕熱積濕或淋積熱或膏淋毒內滯始有弱者則宿醫
丹田脹悶奄奄欲斃須用服大寒削伐之品則內部之腐敗不堪矣亟宜服此
丸永不沾此患　一治腰部酸疼腿膝軟弱腰骨之痛步亦必無隱
健之容腎家受宜乎有此顯唐亟宜服此丸以振之　一治脾胃氣弱飲食量
減或嘔吐濕瀉或積滯不消徒以健脾開胃之藥調之迄無見效惟服此丸則
旦夕健喫脾胃安和試靈驗　一治婦女月事不調或黃如米泔凝結成塊
或色水不正或赤白帶下先期後期過多過乎宮內虛冷一服此丸可消除病
疾體正膚充　一治老翁元氣不納命門火衰夜多小便服此丸則益壯精
元氣充固且可以老蚌生珠應驗無比全列治症歷驗不爽至於服食之法每
日三次每飯後吞服三粒更有殊功不燥不烈峻補中仍具沖和之寶誠妙品
也（每瓶一元二角）（每打十二元）

每瓶壹員每打拾員

批發價目格外克己

鸚鵡牌補肺止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼能呼吸之要品考訂精
密確能與肺膜性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論新
久症之輕重一經服食立能止咳痰當見喉嚨滋潤
口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸
永無肺癆每次服丸四粒每日可服二次自可順氣
除痰痰去則咳自止其肺自壯自呼吸自匀若能時
常時常備用肺病可免闔家子女可保無痰痛之患
肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉
告同胞若患肺病者請留意方知愚言不謬

經發行香港永樂街瑞昌西藥行

總代理　石叻　庇能　堪羅　大年　會豐商店

<聯東保險有限公司>

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬大甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須歸華人之保險公司故本公司之設股份完全

水險並保歷多 事各種損失 賠償即快捷公道保價按最低廉

僑界須知財產保險為吾僑商業中不無少補耳僑界務請一律歡迎

薛中華正主席
吳克齋副主席

董事
楊碧河　林義順
黃兆珪　殷雪村
李俊源　王順池
邱雁賓　許山興
宗鵬林

司理　哈厘士
監督　總司理　李[illegible]
稽核　[illegible]
柯守智

民國十年十一月廿三號

血　症　論

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強
壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故
凡人不能無血者誠乃人身之活寶也然吾人欲
究身壯力健之術者必以少血為適宜若近今之衛
生家雖常服各種補品而未得十分壯健者何也
其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋
補良劑絕未發明不知多血為要義此即吾身不
強之由來也速請嘗試能壯心力健身體之人造
自來血凡有心虧血虛破金　血吐　面黃　肌
瘦　頭暈　眼花　耳聾　腎虧　四肢無力
手足酸軟　身虛腳腫　胃虛皮薄　婦女月事
經痛不調　五癆七傷　諸虛百損等症服之
自然壯心經多血　血氣暫充體質自固則百病
自可不染是故欲強身體者不可不以補血為先
欲補血者以服人造自來血為最有効驗之品無
論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

大瓶二元每打二十元
價目
小瓶一元二角每打十二元

服法　每日三次每次一湯匙飯後用清水開服

南洋總代理　石叻　庇能　堪羅　會豐商店

○匯票行情一覽表

匯香港銀行牌	一百元貼銀行	一元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
匯汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	四元五
匯厦門銀行牌	一百元貼銀行	三元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元三七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	三元五
匯安南銀行牌	一百元貼銀行	二元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元二五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元
匯上海銀行牌	一百元值	七十兩
銀行兌現銀票	一百元值	六十九兩七五
銀行買現銀票	一百元值	六十九兩五
匯呂宋銀行牌	一百元值	九十八元二五
期票三十天兌	一百元值	一百元二五
匯暹羅銀行牌	一百銀值	七十九元一弍五
暹銀銀紙兌出	一百銀值	八十一元一弍五
匯仲光票行牌	一百元值	一百六十六盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾
匯[illegible]呂勝銀行掛牌	一百元值	一百六十六盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾
匯高假壘銀行掛牌	一百元值	一百六十六盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十八盾
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十元弍五
期票三十天兌	一百元值	五十二元弍五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁二三三二
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十七盾七五
▲印度盾▼	一百盾值	六十元二四
匯[illegible]屑銀行掛牌	一百元值	壹百六十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百六十七盾七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲[illegible]半▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾
期票十天兌	一百元值	壹百四十二盾
▲爪哇盾▼	一百元值	七十一盾四二八
匯泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾
匯三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾七五
期票三十天兌		一百四十一盾七五
匯倫敦現銀票（易申	每元值	二司令四扁七三二
期票三十天兌	每元值	二司令四扁七三二
合紫每磅角		七十三元六
金磅每個		十元
▲銀價市		三十三扁九一六
首土庫		一百三十四元八七五

◎輪船入口◎

德利	由暹羅	廿二到	陳元利
豐和	由丁加奴	廿二到	瑞豐隆
文傑	由呀羅底宜	廿二到	錦順興
法國郵船	由香港 轉往香港	廿二到	法國公司
臨安	由汕頭 轉往香港	廿弍到	棉示必洋行
里威乙	由三嘮嘮勞	廿二到	和蘭公司
新及	由占卑	廿弍到	和蘭公司
嘮嘮下樹	由棉蘭	廿弍到	英國公司
仲盛	由三寶壟	廿二到	協榮茂
加立吉	由坡德申	廿二到	實得力洋行
瓜勝	由暹羅	廿三到	實得力洋行
丕里茂	由詩巫	廿三到	張順美
加勝	由汕頭	廿三到	棉示必洋行
萬德豐	由占卑	廿三到	萬慶號
吉連	由安順	廿三到	實得力洋行
孟那塋	由棉蘭	廿三到	義利洋行
加相	由吻闌	廿四到	實得力洋行
勝德 勝越	由詩巫	廿三到	實得力洋行
英國正旗	由香港 轉往檳城 高假壘 歐洲	廿三到	英國公司
福生	由加吉打 轉往香港 汕頭 厦門	廿五到	眞實得洋行
都利劍鳴	由叻勝巴 轉往香港 上海 日本	廿九到	義利洋行

▲輪船出口▼

▲陰元月廿二日拜二輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
順利	上午九點	往吉里汶	開行
錫茂	上午九點	往吉里汶	法國公司
萬和元	上午九點	往泗水 馬辰	張元記
豐年	下午一點	往豐盛港	廣務生
福順興	下午一點	往英得宜利港口 淡米勝瀛 英得宜利	和益公司
恆德	下午二點	往峇株巴轄	和益號
福興	下午三點	往麻六甲 麻坡	成興號
廣盛	下午三點	往麻坡	南洋代理

▲陰元月廿二日拜三輪船出口▼

名	時刻	開往地點	公司
	下午一點	往實叻班蘭 望加麗	成美號
盛	下午三點	往峇株巴轄	和益公司

◎各貨行情一覽

巨港烏椒上	一十四元
又　中	十弍元
[illegible]烏椒上	一十四元
又　行	一十一元六
砂勝越白椒上	二十七元
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
又　中	一十三元五
坤甸白椒上	二十六元七伍
又烏椒上	一十[illegible]元
白　椒	二十七元
本坡烏上	十七元七五
又次行	十七元七五
椒　上	二十五元五
又烏椒上	一十四元五
一號椰干	十二元五
二號椰干	十二元二五
細三椰干	十一元八
坡碩莪粉上	六元七五
又粉上	六元五
越坡碩莪粉上	六元六五
又　中	六元五
納閩碩莪粉上	六元
中　粒	十四元七五
幼　粉	十五元
幼　丕	十四元
一號花絲乳	四角八占二五
一號白烟乳	四角八占二五
二號烟花乳	四角五占
三號烟花	四角一占五
吧那絲庄上	四角一占五
一號光片	四角七占
二號光片	四角五占五
赤甘一蜜開價號	二十元五
號赤甘蜜開價	二十元五二
三號赤甘蜜	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十六元
二六號粗花糖每担	十四元七
四十四號幼花每担	十六元五
本坡和豐椰油小罐	三十一元
又舊珍庄	二十九元
本坡大鋼士油每箱	四元九
雞標土油每箱	四元
日標土油每箱	四元
筍標土油每箱	四元六六
虎標土油每箱	四元八
魚標土油每箱	四元九
王帽標土油每箱	四元八
龍標土油每箱	四元九六
罔標土油每箱	五元七四
吉隆江沙	三角
峇株白片每磅	二角七占
坤甸單兒羅冬上	十三元
又落箱	十二元
砂勝越兒羅冬上	十元五
又落箱	九元五
巨港單兒羅冬上	十三元五
一號水牛皮每担	二十四元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十三元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十六元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三十二元

香港楊耀宗

馳名花柳聖葯

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店問世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不驗無斷藥之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一**搜毒丸** 專治毒入骨節痛及各症藥到除患解限日愈好實經驗百發到百中中藥無辛苦瀉壓之弊丸單批明各症內外用藥逢醫妥書實愈 每樽二元

辨驗實效**骨痛水** 專治傳染毒入筋骨寸步難風各部見痛或走或腫走上走務返移

內外修整爛肉爛頭**珠珀膏** 痛毒未潰腫痛腐爛壓醫不愈受毒傳染身中餘諸瘡各毒等症萬醫萬愈第一家良藥 每樽各經二元半 此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽瘰癧爛腳爛肉外痔瘡科各毒胎毒諸症止痛拔毒妙藥 每兩七角

化腐生肌**埋口散** 五兩庄三角半 此散中西妙藥靈製專治外科瘰癧大小瘡症潰爛各症埋 每樽五角

外科聖藥採洗**除毒水** 專治外科各症即搽即愈各毒癰瘡爛痕瘡諸般各症妙藥 每大樽四角 小樽二角

天下無二**癬藥水** 面好不污衣 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡癬當面搽當 每樽二角

防毒醫身**不憂丸** 身衛百毒良品 此丸防毒未來之毒初發可疑之際血毒結毒皮膚諸症補性和平保 每盒六角

保體生**理腎丸** 保腎不衰生到足良藥 選重上等藥料監製大藥腎部藥氣血衛當固本壯氣包治舉步難病除瘀亂開胃身藥壯力健血丸 每盒一元

化毒膠 本堂藥粉味露苓龜鹿為君臣入三十餘生藥製煉成通不凉血氣之弊老少咸宜可服專治偽身各毒 每盒一元五角

壹年日五刻勿誤

民國十一年11月二

石叻 怡保 庇能 太平 金保

會豐商店批發

元澤堂本藥四大特色

花柳聖葯

(一)**功效神速** 葯力醇厚、一日包見效、服後并無痛若、凡花柳遠年近日輕重各症、無不就効、

(二)**不墜不瀉** 以葯力除其毒質、及培其元氣、不獨不墜不瀉、兼能治誤服他家丸葯墜毒者、

(三)**預防花柳** 凡涉足花叢者、鮮不蒙其毒、故多有先行購服、以備不虞、咸稱之為花界保險、

(四)**價值低廉** 花柳丸、每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸、每瓶六角、計十二服、可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏　瘋癲藥丸

生肌藥膏　癩癬藥膏

婦料藥丸　清補瀉丸

石叻 庇能 埧羅

會豐商店總批發

民國十二年一月二日

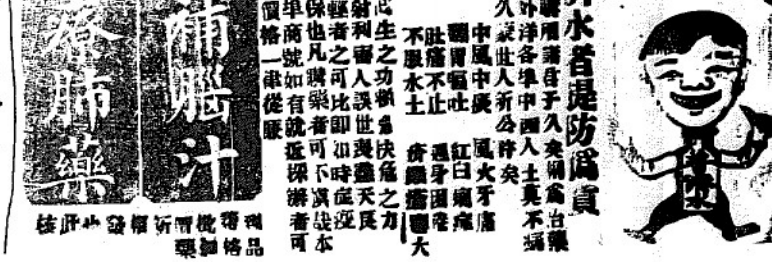
衛安公司

新嘉坡

酒[illegible]行

遷往松栢街門牌七號

朱中輿 救時普濟水



◎注意注意 購買朱中輿救時普濟水者提防偽貨

朱中輿創設救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用者久矣稱爲台藥之樂藥近時傳播尤爲普遍凡城鄉市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不稱妙信用更備以爲隨時不可少之護身丹也此證明証久蒙世人許矣

治

四時感冒　霍亂吐瀉　頭痛身熱　傷風咳嗽

急霍痧症　絞腸抽筋　新久發冷　中暑發熱

時症痧脹　發疊氣脹　風濕骨痛　無名腫毒

山嵐瘴氣　胸膈作悶　心胃氣痛　行船嘔浪

中風中痰　翻胃嘔吐　肚痛不止　不服水土

風火牙痛　紅白痢疾　遇身困倦　疥癬瘡毒

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合用具有起死回生之功挽救危急之力近有奸商運來假冒朱中輿救時普濟水偽藥發售以圖射利害人誤世遺禍天良竊水係爲挽救凶危垂危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫蟯腸絞筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤偽藥恐主命將不保也凡購藥者可不慎哉本人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有欲採辦者可向該公司接洽方是朱中輿救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

自來血

補腦汁

參茸藥

精品 精銷 批發零售 發行 小坡樓

伍巧泉 爛肉藥油

朝搽晚愈

此油專治小兒爛頭胎毒天泡男婦爛手爛腳爛耳爛肉乾濕爛瘡爛湯火燙傷一切腐肉爛肉等症無論新久或發年一處或延及全身或紅腫痛癢或血膿腥臭雜爛者將此油搽之立刻乾水止痛去腐生肌

有朝搽晚愈之神效

患爛肉者注意焉

○總代理處 衛安公司 在星架坡松柏街七號

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

女寶

凡服此女寶丹以經期須早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日覺得肚內微痛及似痾濕熱之狀乃藥力運行半日後帶到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有鬱痛因內經積瘀未清於下月期照法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女帶女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可咬破平日經期有帶者吞至三四服無不受孕不要不操性極和平功効宏力百發百中屢試屢驗諸事採買勿輕視誠爲千聖藥女界寶丹之第一也 服丸者忌食白桃蘿蔔

一治月期前後或臨經腹痛

一治一月經來數次多少不

一治白帶赤帶白淫

一治產後瘀血未清

一治月期肚痛大便閉結

一治血山崩漏不止

一治經年近日經閉

一治胎動腹痛

一治例孕非孕企頭暗痛

一產婦人久不孕育

金麒麟爲記

保產安胎

調經種子

總代理 衛安公司 星架坡松柏街